



華僑協會總會館新風貌



# 僑協雜誌

| MAR-APR 2017 |

OCA Bimonthly Magazine

ISSN 1029-3167

中華民國106年3月出版

華僑協會總會編印 Published by Overseas Chinese Association

僑協雜誌 OCA Bimonthly Magazine

雙月刊 第一六二期 中華民國一〇六年三月

華僑協會總會編印



No. 162





財團法人江華教育基金會

## 恭賀 華僑協會總會 75 周年慶！

江華全球企業四十年來，以腳踏實地、在地深耕的精神經營，讓公司不斷地成長茁壯。為取之於社會、用之於社會，我們於 106 年 3 月 1 日正式成立了「財團法人江華教育基金會」，依照年度計畫舉辦公益性教育事務為目的。

- ◆ 贊助海内外社團及青年活動
- ◆ 協助國內外弱勢團體
- ◆ 促進海内外及兩岸文教交流
- ◆ 培育青年及僑生菁英創新領導能力
- ◆ 提供優秀、弱勢及清寒學生獎助學金
- ◆ 協助教育新移民適應國內生活
- ◆ 籌辦及贊助教育文化學術活動
- ◆ 搭橋產、官、學，協助青年就業輔導
- ◆ 參與公益活動及配合政府發展上述業務
- ◆ 符合本會宗旨之相關公益性教育文化事務



江華教育基金會贊助華僑協會總會擴大舉辦僑生歲末聯歡會

捐款帳戶：160100091388（財團法人江華教育基金會）  
地址：中華民國台灣新北市板橋區四川路2段16巷10號  
電話：02-8966-6522 # 295  
電郵：jaef@jammactive.com

106年2月11日第19屆第2次會員大會







## No.162期

中華民國69年6月1日創刊  
中華民國106年3月20日出版



### 歡迎各方贊助

#### 國內

請利用郵政劃撥帳號15243373  
戶名：華僑協會總會

#### 國外

請存入國泰世華銀行敦北分行

**BENEFICIARY NAME:**  
OVERSEAS CHINESE ASSOCIATION  
**BANK NAME:**  
TUNPEI BRANCH ,CATHAY UNITED BANK  
**SWIFT CODE:** UWCBTWTP  
**ACCOUNT NO.:** 048087001515  
**BANK ADDRESS:** NO.236, DUNHUA, N.  
RD., TAIPEI, TAIWAN

## 華僑協會總會宗旨

本會尊崇國父孫中山先生，奉行三民主義，支持中華民國，以聯合海內外同胞，互助合作，協力發展華僑事業，促進國內建設，並協和各民族各友邦為宗旨。

出版者 | 華僑協會總會僑協雜誌社

發行人 | 黃海龍

社長 | 陳樹華

法律顧問 | 翁祖立律師

編輯者 | 僑協雜誌編輯委員會

主任委員 | 陳若曦

副主任委員 | 黃河

委員 | 陳三井、李本京、劉本炎、鄧蔚林  
蘭斯邦、王應機、丘秀芷、高欣  
鄭賽梅、黃宏梓、李文輝

執行編輯 | 張國裕

社址 | 10548台北市松山區敦化北路232號6樓

ADDRESS | 6<sup>th</sup>F, 232, DunHua, N. Rd., Taipei,  
Taiwan, ROC.

電子郵件 | oca2326f@gmail.com

網址 | www.ocah.org.tw

電話 | (02) 2712-8450

傳真 | (02) 2713-1327

承印 | 紅藍彩藝印刷股份有限公司

地址 | 新北市中和區中山路二段327巷9號

電話 | (02) 2240-1141

傳真 | (02) 2240-7087

# Contents · 目錄

封面/台灣藍鵲 展翅高飛 (劉本炎攝)

封面裡/財團法人江華教育基金會賀頁

封底裡/第19屆第2次會員大會合照

封底/華僑協會總會會館新風貌

## 會員大會

- 04 第19屆第2次會員大會暨春節聯歡會 張國裕  
09 華僑協會總會105年會務摘報 路華平

## 學術論壇

- 26 重溫孫中山自然而偉大的情操  
紀念國父誕辰學術論壇之二 張國裕

## 讀史散記

- 40 青史憑誰定是非  
《李遠哲傳》讀後感 陳澤豐

## 時評

- 44 「自自冉冉」的蔡政府 鄧蔚林

## 名人軼事

- 48 君子之交淡如水  
我與周南京教授的學術情緣 陳三井  
55 十二月是陳映真月 陳若曦  
58 禮讚華僑之光  
美國迪士尼動畫先驅黃齊耀大師 計安邦

## 分會報導

- 47 泰國華僑協會送舊迎新年終工作餐會 編輯室  
77 法國分會春節聯歡 編輯室  
78 巴西分會辦元宵節餐會  
巴拉圭分會共襄盛舉 編輯室

## 藝文天地

- 65 神祕印加帝國之旅  
秘魯華僑盛情接待 歐陽元美  
68 僑心萬里情 有緣來相會  
故鄉猶是異鄉 何時歸鄉 李梅蘭  
70 中醫療效談 梁文深  
80 春遊八仙山 劉本炎

## 會務報導

- 08 戴官義 趙嘉成來訪 秘書處  
25 本會攜手商研院與江華教育基金會  
合辦僑生電子商務論壇 秘書處  
37 僑委會與華僑暨歸僑團體座談會掠影 陳樹華  
38 召開僑務發展座談會 衣谷  
57 菲律賓分會創會會長甄炳興伉儷來訪  
協商第六屆全球分會聯誼大會 秘書處  
72 召開志工座談會 水沙連  
74 緬甸留台校友總會來訪 編輯室  
75 慶生茶會養生座談 秘書處  
76 國立台灣大學僑生春節祭祖大典 秘書處



會員大會 04



春節聯歡 09



26 學術論壇



76 台大僑生春節聯歡活動



# 第19屆第2次會員大會暨春節聯歡會

文/張國裕

本會106年開春盛事—第19屆第2次會員大會暨春節聯歡會，2月11日在台北市大直典華幸福廣場隆重舉行，會員及嘉賓三百餘人出席，由理事長黃海龍主持。大會一致通過秘書處105年會務報告、財務報告、監事會報告、決算表、現金出納表、準備金收支表、資產負債表、106年工作計畫及預算表。

聯歡餐會上，黃理事長頒授新進會員會員證及第一季壽星代表禮金，同時邀請華中管樂團演奏，間插摸彩助興，氣氛熱烈溫馨。

## 會員準時報到

今年最為可喜的是，會員報到準時，不到十時已報到過半數。這較以往提早了半個

小時以上，除了顯示出會員對這一年一次會員大會的重視外，更展現了現代公民準時與會的人文素養。

## 理事長祝福致詞

黃理事長致詞表示，今天是106年會員大會，又逢元宵節，祝福大家圓圓滿滿、吉祥如意、甜甜蜜蜜、龍馬精神、平安健康，也祝福我們的會務日新月盛，與全球華僑團體做出更多的交流，為全體會員的福利做出更完善周延的服務，讓我們大家一起來努力。

工作報告及討論事項全程以簡報形式顯現在三個大銀幕上，字體清晰，圖文並茂，展現創新進步風格，可說是此次大會的亮點，贏得會員一致的好評；相較以往宣讀大



黃海龍理事長會員大會致詞。



會手冊內容的方式來得更為活潑，也更能吸引大家的注意力。

## 會務及財務報告

秘書長陳樹華報告105年工作概況，區分財務及會務兩部份。財務方面雖因地價稅大幅調漲至475萬餘元，但因收入增加，本「當用則用，該省即省」原則，全年仍有九十餘萬元結餘，控管良好。

會務報告區分27項，由張國裕秘書報告。重點如下：1.舉辦東埔、車埕、集集會員聯誼之旅；2.紀念抗戰勝利七十週年，抗日史蹟巡禮；3.向創會理事長吳鐵城致敬，兼遊大溪及角板山；4.換屆改選，老幹新枝，再創新猷；5.紀念國父誕辰150周年，舉辦紀念大會及學術論壇；6.組團出席第八屆廈門海峽論壇並赴內蒙參訪；7.出席歐洲華僑團體聯誼會第42屆年會，建立聯繫交流渠道；8.出席中美洲六國中華/華僑總會第51屆年會，簽署合作及友誼協議書；9.出席全美台灣同鄉聯誼會年會，宣揚本會為世界華僑的家；10.出席多倫多分會成立十週年暨新任會長就職典禮；11.會員端午節

聯歡、中秋節明德水庫旅遊，營造僑協溫馨大家庭；12.成立八大志工工作小組，集思獻策，協助推展會務；13.出席世界越棉寮華文報人聯誼會，勉誠信報導，針砭時事；14.與歸僑團體座談，凝聚歸僑向心；15.拜訪慰問，關懷歸僑團體；16.支持贊助學術單位及團體，鼓勵研究華僑華人議題；17.頒發僑生獎助學金，舉辦僑生培訓及擴大歲末聯歡會；18.服務僑生及僑胞，展現關懷；19.贊助大學社團赴東盟服務僑胞及僑校；20.關懷會員，劍及履及，傳達溫馨與幸福；21.召開常務理事會議、理監事會議，協助推展會務；22.《僑協雜誌》精益求精，改版再出發；23.接待海外僑團，打造全球華僑的家；24.接待大陸省市僑聯及僑辦，交流情誼；25.適時召開秘書處工作會報，提升工作效率；26.本會會議室賦名鐵城堂；27.引領員工進修，增進會務管理及電腦知識；28.改善辦公環境，展現新風貌。

財務報告由主辦會計劉卓華說明，依據上述會務推展項目加上地價房屋稅支出，與會館租金收入相抵，年度仍有結餘，顯示擔





▲黃理事長授證後，與新進會員合影。

節支出與增加收入均循「開源節流」原則，獲致成效。

陳秘書長結語表示，黃理事長及本屆理監事團隊105年4月29日接任以來，戰戰兢兢，臨淵履薄，殫精竭慮，期以創新思維，推展各項會務，舉凡犖犖大端已如上述，至盼未來大家攜手同心，打造華僑協會總會成為華僑團體的領航者及世界華僑的家。

### 理事長綜合歸納要點

黃理事長綜合歸納以上報告，指出：

財務方面：本會雖然在104年有4個月、105年有2個月共有6個月沒有房租收入，短收近千萬元，惟本屆105年4月29日接任以來，概括承受。在105年7月底，三個月內不僅達到本年度財務平衡，同時節餘26萬餘元，迄105年底全年度無赤字。難得的是，在政府大幅調漲地價稅至475萬餘元情形下，年度還能有結餘95萬餘元，實在不易，感謝全體理監事及秘書處同仁共同的辛勞與努力。

會務方面：一、秘書處按年度工作計畫召開理監事會議、常務理事會議及各種委員會會議，推動會務，均順利完成。二、秘書處

依據法規辦事並成立八個志工小組，協助會務推展。三、加強聯繫、交流、關懷各歸僑姊妹團體。四、加強會員福利：重陽敬老、母親節致贈年長女性會員蛋糕、免費國內旅遊、贈送會服衫及年曆記事本、賀喜喜慶、壽星禮金增加、探慰傷病、弔唁辭世會員家屬、舉辦節慶聯歡、開辦合唱舞蹈團、改善音響設備、自主舉辦學術論壇等。五、會務文宣：1.應海外僑社及大陸涉僑單位邀訪，發表演講提升本會形象與知名度。2.與中美洲六國中華/華僑總會簽署合作協議書。3.協調外交部遞送《僑協雜誌》致贈外館，增加本會影響力和能見度。4.發表聲明維護太平島國家主權，抗議國際法庭仲裁結果。5.國慶日參加「我愛國旗嘉年華」活動。六、業務維新：刪除員工電話費津貼、統一各委員會出席費、獨自出席海外邀訪行程節省公帑、擴大邀請海外各洲僑領出席本會華僑節大會、會議室掛上新製鐵城堂匾額紀念創會會長、汰新員工辦公桌椅改善工作環境、添購電腦系統增進工作效率、引進社會資源擴大舉辦各大學僑生歲末聯歡會、結合創業小聚協助僑生生涯規劃、帶領員工赴微軟公司觀摩學習科技新知、對外加強交流宣

### 討論提案一致通過

討論提案共三案，分別是105年決算案、106年工作計畫案及106年預算案，均照案通過。員工退休準備金及獎學金準備金併入會務發展準備金。另為因應新勞基法及一例一休，人事費增加部份同意併年度經費自行調整。特別是「春節餐會併會員大會實施、端午節餐會併成立七十五週年大會實施、中秋節餐會併華僑節大會實施」及理監事聯席會議決議「106年不舉辦會員旅遊」各節，大會均無異議通過。

在無臨時動議提案下，黃理事長宣佈會員大會圓滿結束。隨即邀請新進會員51位上台，接受理事長授證。新進會員黃美歡、夏佳宜兩位代表新進會員接領理事長頒贈會員證，加入華僑協會總會的大家庭。理事長特別提示強調，入會是榮譽也是責任，歡迎共同承擔「服務華僑、造福僑社、團結僑界」

傳僑協、擴大服務海內外僑團，接待分會和海內外僑團僑領及大陸涉僑團體來訪，爭取大陸對本會正名及改變論壇參訪地點由福州調至內蒙古。

黃理事長說，以上具體成效，獲得僑委會、台灣大學楊泮池校長和海內外僑團僑領的讚譽好評。今後，將與全體會員攜手同心，繼續在前輩及今人共築的良好基礎上，共同努力以赴，再造僑協新輝煌，迎接「七五風華·璀璨僑協」的新榮光。

結語時，黃理事長特別感謝全體理監事及員工團隊和會員朋友的支持。全體會員報以熱烈掌聲鼓勵。

監事會召集人李兆民報告指出，在黃理事長正確指導下，結合可用資源，本「當用則用，當省則省」原則，至105年結束，在繳交475萬餘元地價稅後，仍有95萬餘元結餘，實屬不易，應予肯定和鼓勵。



▲黃理事長致贈華中管樂團戴官義團長禮金。





春節聯歡會

表接受，也祝福大家身體健康，生活幸福美滿。

聯歡會由華中管樂團擔綱演出，演奏古典樂曲助興，穿插摸彩，氣氛熱烈溫馨。在理事長抽出頭獎的幸運會員後，結束今日三個半小時的會員大會及春節聯歡會。會員人人有獎，大家都歡天喜地而歸。

的使命。

### 聯歡餐會樂團演奏及摸彩助興

全體大合照後，聯歡餐會隨即展開。在生日快樂旋律聲中，黃理事長致贈第一季壽星禮金，梁巧眉、曾干城及何偉成等三位代

回顧105年，不僅是政府輪替，本會也改選換屆新的理監事團隊。在黃理事長卓越領導、理監事團隊通力合作及秘書處員工努力下，會務推展令人一新耳目，新人新氣象，身為華僑協會總會的一員，福氣啦！（作者為本會會員）



### 戴官義 趙嘉成來訪

2月17日，華中管樂團戴官義團長、中華產業經營管理學會趙嘉成理事長，來會拜訪。理事長感謝戴團長（左二）於本會春節聯歡會上精彩演出；對任教

於國立台北教育大學資訊科學系所趙理事長（右一）規劃世界華商經貿網路平台，服務世界華僑，發展華僑文教經濟等理想，表示樂觀其成。（秘書處）

# 華僑協會總會105年會務摘報

文/路華平

摘報105年理事會推展諸項會務，總結檢討惕厲，以期精益求精，不負會員及僑界期待。

## 一、舉辦東埔、車埕、集集會員聯誼之旅

105年伊始，元旦假期過後，1月6日、7日，本會舉辦東埔、車埕、集集兩天一夜會員聯誼之旅，第18屆陳三井理事長偕同55位會員及眷屬參加。

在海拔一千多公尺的東埔村，泡溫泉、走吊橋、觀瀑布；在風櫃斗的柳家梅園，盡賞大肆綻放的梅花雲海；在車埕，走鐵軌，逛老人街，繞貯木池；駐足集集車站，心情放輕鬆。

兩天下來，足跡踏訪的景點與天籟自鳴的樂事，值得回味再三。



## 二、紀念抗戰勝利七十週年抗日史蹟巡禮

2015年，對日抗戰勝利七十週年，世界

各地華人風起雲湧舉辦各式慶典活動，從追根究底的學術研討，到撼動心弦的盛大閱兵，形式各異，宗旨則一。因抗戰而誕生的華僑協會總會自不落人後，分別於2016年3月8日至15日、3月16日至23日，舉辦了雲南及湖南兩地抗戰史蹟巡禮之旅。

前者，造訪騰衝國殤墓園、滇緬抗戰博物館，拜訪雲南省僑聯，受到高峰副主席、楊文泉處長熱情接待。

後者，造訪岳麓山抗日紀念碑、常德會戰紀念碑、芷江抗戰受降紀念館、衡陽保衛戰紀念館、衡山忠烈祠，見證了湖南在中華民族抗戰史上，譜寫出驚天地、泣鬼神的悲壯史詩，波瀾壯闊，永垂青史；與此同時，拜訪湖南省僑聯，受到朱建山書記、孫民生副主席的熱情接待，尤其是郭劍虹處長全程陪同，細心聯繫協調各地僑聯，讓此行抗日史蹟巡禮之行，既盡善又盡美矣。

親炙這些以血淚鋪陳的史蹟，終能體會古語「無湘不成軍」意涵，眾志成城，成為抗日戰爭的中流砥柱。此行從長沙出發，經





常德、張家界、懷化、邵陽、衡陽，再回長沙，繞行大半湖南，方知湖南承受對日抗戰之重。仿創會理事長吳鐵城「不到東北，不知東北之危機」名言，我們可以說「不到湖南，不知抗戰之悲壯」。

### 三、向創會理事長吳鐵城致敬 兼遊大溪老街及角板山

105年3月30日，第18屆理事長陳三井偕會員65人至五股西雲禪寺畔吳鐵城墓園，向創會理事長吳鐵城獻花致敬，行三鞠躬禮，並繞墓追思。

陳前理事長說，鐵老在人格道德操守上都是典範，尤在舉國危難之際，赴南洋向華僑募款抗日，嗣成立本會。飲水思源，無鐵老即無僑協矣。我們從創會七十年開始，每年此時都到鐵老墓園向他老人家獻花致敬，今年是創會74週年，算來有五次了，此次擴大辦理追思，希望我們所有會員都能體會鐵老創會的初衷，秉持創會宗旨，身體力行。

結束致敬之行，前往大溪老街，欣賞古建築。再前往角板山公園，參觀昔日蔣公行館及戰備隧道。園區，古樹參天，青梅結實纍纍，俯看平臺高地，一如奉化溪口妙高臺。

向創會吳鐵城理事長致敬兼遊大溪及角板山

105年3月30日，第18屆理事長陳三井偕會員65人，向創會理事長吳鐵城獻花致敬，行三鞠躬禮，繞墓追思。



### 四、換屆改選 老幹新枝 再創新猷

按本會規章每四年改選理事、監事，選出新任理事長。第19屆理事監事選舉於105年4月17日舉行，順利選出新任理、監事。

復由31位理事選出常務理事9位，再由理事就常務理事中，選出黃海龍先生為本會第19屆理事長，也是本會成立七十四年來第八任理事長。



第19屆理監事就職及理事長交接典禮於105年4月29日舉行，黃理事長楊堯未來會務發展方向12項：1.尊崇國父，支持中華民國；2.遵守章程，快樂溫馨推動會務；3.九二共識，發展兩岸僑務；4.務實友好，推展全球僑務；5.聯繫僑青，推展志工服務；6.借重女性專業，規劃康樂旅遊；7.精實組織，造福會員；8.結合社會資源，舉辦學術論壇；9.結合華僑團體，共同服務僑胞；10.重視華僑文化與經濟活動；11.關懷年長會員；12.借重科技，會務工作現代化。

黃理事長強調：我們的使命是，支持中華民國，聯合海內外同胞；我們的願景是，成為華僑團體的領航者；我們的定位是，全球最受信賴的華僑團體；我們的核心價值是，謙卑關懷 創新卓越，發揚中華文化，

弘揚華僑先烈先賢愛國精神。

黃理事長上任以來推展各項會務，皆以上揭為準繩，企盼本會成為團結海內外僑胞的大本營，服務海內外僑胞的總樞紐，蛻變成世界華僑的家。

### 五、紀念國父誕辰150周年 舉辦紀念大會及學術論壇

105年適逢國父孫中山先生150周歲，兩岸皆有紀念活動。除官方外，民間社團及華僑團體中最为熱心的主辦單位就是本會。

#### 1.參與「我愛國旗嘉年華」活動

10月10日國慶日，黃理事長偕同會員參加「我愛國旗嘉年華」活動，雖有184個協辦單位，但主辦單位特於會場設置「華僑協會總會」專區，作為海內外僑胞唯一聯繫的據點，足見本會在僑社地位深獲重視。

活動現場，萬頭鑽動，旗海飄揚，國父遺像及其「革命尚未成功 同志仍須努力」墨寶高懸在國父紀念館大廳正門，氣勢恢宏，令人肅然起敬。

是日，雖然雨勢竟日未歇，卻澆不息我們熱愛國旗、尊崇國父的高昂情緒與敬意。

紀念國父誕辰150周年 舉辦紀念大會及學術論壇

10月10日國慶日，黃理事長偕同會員參加「我愛國旗嘉年華」活動，雖有184個協辦單位，但主辦單位特於會場設置「華僑協會總會」專區，作為海內外僑胞唯一聯繫的據點，足見本會在僑社地位深獲重視。



#### 2.擴大舉辦「紀念 國父孫中山先生

### 150周歲誕辰暨慶祝第64屆華僑節 大會」活動

10月21日，本會在台北國軍英雄館舉行「紀念 國父孫中山先生150周歲誕辰暨慶祝第64屆華僑節大會」，黃理事長主持。除了會員熱情參與外，僑務委員會委員長吳新興、前委員長陳士魁，前監察委員翟宗泉、葛永光，薩爾瓦多駐華大使錢曾愛珠、海外六大洲四十多個國家地區的僑領以及國立台灣大學泰北服務學習社同學等共計三百餘人共襄盛舉，場面熱誠溫馨。

黃理事長強調，華僑不分藍綠橘紅色彩，人人應該熱愛自己的母國中華民國和僑居地。不愛母國國家的，就不配稱為華僑。身為炎黃子孫，華夏胄裔，我們以中華文化為榮，我們以中華血統為傲。中華民國是我們的國家，我們人人當為國效力，殫精竭慮，護我中華。

吳委員長祝福全球僑胞華僑節快樂，並感謝僑胞對中華民國的堅定支持與貢獻。他盛讚老同事黃海龍理事長經營管理的才幹，在僑委會任職期間，曾大力整頓夏威夷松鶴國際企業公司，使國家資產倍增，創造巨額盈餘，交給外交部，對國家有重大貢獻，華僑協會總會深慶得人。相信在黃海龍理事長領導下，必定有一番新氣象，能為華僑事業做出更大的貢獻。吳委員長強調，人民越團結，國家越強大。僑委會將持續在中華民國憲政架構下，秉持施政的一貫性與延續性，提供最好的服務，凝聚僑胞對國家的向心力。請全球僑胞與政府一同攜手，打造中華民國成為實踐國父民有、民治、民享理念的國家。

吳委員長並肯定華僑協會總會自1942年



成立後，70多年來積極聯繫海外僑社及國內歸僑，並持續頒發僑生獎助學金及舉辦大專僑生社團幹部研習，是僑委會推動僑務工作的重要助力。

中華民國團結自強協會理事長、前監察委員翟宗泉致詞讚譽本會在黃理事長領導下，積極參與僑社活動，活力旺盛，令人欽佩。

大會並邀請國立台灣大學葛永光教授專題演講「國父的民國夢：華僑為革命之母」以及台灣大學泰北學習服務社黃山社長專題報告「亞細亞的孤兒：泰北華僑的前世今生與在地服務」。

於此盛大場合，黃理事長致贈葛教授本會顧問聘書及泰北服務社贊助金。

大會在全體與會人員高聲齊唱國父紀念歌、偉大的華僑及藍天白雲等三首激盪人心振奮昂揚的旋律聲中，劃下美好的音符。

接續餐敘，伴以鄉音國樂團45人的大樂團演奏，人聲鼎沸，氣氛熱烈溫馨，105年華僑節的莊嚴盛大慶祝活動為會史添上輝煌一筆。



### 3. 舉辦「紀念國父孫中山先生誕辰學術論壇」

11月11日，本會與國立國父紀念館聯合舉辦「紀念國父孫中山先生誕辰學術論壇」，

邀請專家學者12人分任主持人及論文發表人，志同道合人士近百人參與，座無虛席。

論壇開幕式前，黃理事長偕同與會人員至正廳向國父銅像獻花致敬，儀式簡單隆重。隨後，觀賞十分鐘 國父生平簡介影片，許多百年前照片至為清晰，顯見文物史料在國父紀念館努力保存下，讓國人一窺百年前 國父為奔走革命的險阻艱辛。

開幕式上，黃理事長致詞表示，華僑協會總會宗旨就是尊崇國父孫中山先生，支持中華民國，聯合海內外同胞為中華民國來奮鬥，不分紅藍綠，在大趨勢下，以中華民族、中華血統、中華文化為傲，同時做為奉行實踐的最高準繩。在此形勢下，海峽兩岸自然都會有良性的發展，中國大陸順利推動一帶一路，帶動相關重要基礎建設，促進世界經濟繁榮；而台灣能夠藉由不斷的創新發展，帶動台灣經濟轉型，創新發展是台灣經濟的強項，我們台灣有自己的驕傲之處。希望海峽兩岸一起努力推升中華民族，實現國父和平奮鬥救中國富強康樂的理想。

林國章館長表示，國父紀念館設立宗旨就是在發揚國父孫中山先生愛國情懷及中華文化，不管客觀環境如何變化，國父建立中華民國的主體性永遠存在。他說，今天與華僑協會總會合辦「紀念國父孫中山先生誕辰學術論壇」，發揚華僑建國救國的精神，至為可貴，期盼未來能有更多合作機會，共同揭櫫國父名言「華僑是革命之母」的偉大情操。

台大教授葛永光是本會顧問，應黃理事長邀請致詞時表示，奉行孫中山先生精神就是要實行三民主義，三民主義統一中國先從台灣開始，現今中華民國的生存發展受到很

多挑戰，我們認同孫中山精神，先從台北市開始，讓台北市成為三民主義模範市。

學術論壇分三場舉行，第一場主持人陳三井前理事長，論文發表分別是洪泉湖教授〈孫中山與中華民國：民族自決〉、劉阿榮教授〈孫中山對開國宏規的創建：以民主法治為例〉、陳立文教授〈孫中山的革命事業〉；第二場主持人是張仲蘭常務理事，論文發表分別是陳鴻瑜教授〈菲律賓和印尼為何不是孫中山革命之據點〉、夏誠華教授〈孫中山與華僑參加革命〉、李盈慧教授〈孫中山與南洋革命黨人〉；第三場主持人是王能章常務理事，論文發表分別是唐彥博教授〈從孫中山養民經濟思想談台灣經濟發展之挑戰〉、王秉倫教授〈簡論孫中山與台灣—從對時代的體悟與願景談起〉、劉碧蓉教授〈台灣弘揚孫中山思想的回顧與展望〉。

閉幕式上，黃理事長、林館長感謝與會人員的參與，今天學術論壇至為成功，明年將繼續舉辦有關華僑議題學術論壇。



### 六、組團出席第八屆廈門海峽論壇並赴內蒙參訪

六月，兩岸民間團體年度交流盛事—海峽論壇，在廈門登場，2016年邁向第八個年



頭。華僑協會總會身為77個主辦單位之一。黃海龍理事長率團45人出席，就「僑界青年是兩岸和平發展的積極力量」主題，發表論述，不流於窠臼而獨到精闢的見解與建議，獲得滿堂數百人的熱烈掌聲。

6月11日，兩岸暨港澳僑界圓桌峰會，中國僑聯喬衛副主席主持，與會者有福建省、國台辦及港澳等地涉僑官員。黃理事長以「擴大民間交流 促進融合發展」為題，認為要促進兩岸加速融合發展，擴大民間各行各業的交流，應就：教育「溫良恭儉讓」美德、持續鼓勵兩岸大學生交流就讀、繼續加強協助兩岸觀光產業、大力加強基層民眾交流、廣續加強兩岸僑界交流與合作等方面著手；並強調自2001年至今，本會接待從中國海外交流協會、中國僑聯到地方僑聯，雙方建立了良好的聯繫網絡。本會反台獨的立場鮮明，希望未來繼續在「九二共識」原則下，擴大兩岸交流合作，持續促進融合發展，共圖中華民族的偉大復興。

6月12日上午，大陸政協主席俞正聲重申九二共識，同時不斷完善政策措施，為臺灣同胞在大陸工作、生活提供更多便利。下午，兩岸僑聯和平發展論壇登場，論壇主題為「僑界青年是兩岸和平發展的積極力量」。黃理事長就主題呼籲建立起「和平、



服務、開創、偕同、齊享」的大同觀念，進而去影響世界各地的僑社華人、華裔，同築中華和平愛，共敘民族文化情。

6月13日，結束論壇後，飛往內蒙首府呼和浩特、鄂爾多斯等地參訪，受到內蒙僑聯主席史晴以及鄂爾多斯市政協副主席趙慧、僑聯主席胡日嘎等，以蒙古習俗最高待客規格熱情接待。

6月17日在福州停留一晚，接受福建省僑聯副主席謝小建的招待，6月18日回台北，結束此行。



### 七、出席歐洲華僑團體聯誼會第42屆年會 建立聯繫交流渠道

黃理事長應邀出席6月24至7月1日在義大利羅馬舉行之「歐洲華僑團體聯誼會」第42屆年會。來自全歐洲僑團僑領及美、加、中華民國台灣的僑社代表團共三百餘人，參與歐洲僑社最大盛會。

黃理事長致詞讚譽歐華年會凝聚了歐洲華僑對政府的向心，團結華僑，傳揚中華文化，成就與成果令人欽佩。同時特別詳細介紹了有74年歷史、25個分會的華僑協會總會，期盼未來能與歐洲各國僑團密切交流與合作，共同服務僑胞。歐盟地區是世界三大經濟市場之一，華僑經濟對駐在地有相當的



貢獻和影響力。歐華僑社一向大力支持中華民國政府，也將台灣的志工精神在辦理此次歐華年會活動中發揮得淋漓盡致。條條道路通羅馬，條條道路也通台灣，歡迎歐華僑胞在十月份返國時，能夠到有74年歷史全球華僑的娘家—華僑協會總會來訪問，華僑協會總會將熱情歡迎！

黃理事長特別在大會上，致贈會旗和禮品給我駐教廷李大使、駐義大利謝代表及年會主辦單位，以感謝他們對大會的支持與付出。

此外，黃理事長風塵僕僕、馬不停蹄的前往中山學會歐洲分會年會及歐洲團結自強協會年會中，分別發表溫馨的致詞與問候。

僑委會也利用年會期間選派2位文化教師，舉辦歐華青少年夏令營，傳授傳統文化藝術。

2017年第43屆年會將在德國舉行，主辦德國代表為宋枕戈僑務委員。

### 八、出席中美洲中華/華僑總會第51屆年會 簽署合作及友誼協議書

中美洲暨巴拿馬六國中華/華僑總會聯合總會成立50週年，舉辦第51屆代表年會暨第44次僑胞懇親大會，2016年8月24~27日在薩爾瓦多共和國首都聖薩爾瓦多市舉行，

由輪值之薩爾瓦多華僑總會主辦，共有七國僑團代表與會。除僑委會委員長吳新興親自出席外，黃理事長亦應僑務委員會及主辦單位邀請，出席為期4天的活動，超過360位僑界俊彥與會，堪稱冠蓋雲集。

聯合總會會員國計有：巴拿馬中華總會、哥斯達黎加中華總會、尼加拉瓜中華總會、宏都拉斯華僑總會、瓜地馬拉華僑總會、薩爾瓦多華僑總會組團出席，本年更特殊的是多明尼加共和國華僑總會亦派員率團參加，並以觀察員身份全程參與。

黃理事長於8月23日午夜啟程，8月24日凌晨抵達聖薩爾瓦多市機場。薩爾瓦多華僑總會李總會長競一先生及僑務諮詢委員白德傳先生親自接機，主辦國的盛情和溫馨，衷心感佩。

8月24日下午黃理事長是唯一受邀出席於薩京總統酒店舉行預備會議及第一、二、三次工作會議，瞭解與會代表非常嚴謹的討論各項分工、大會重要文件及報告各國僑情，由各國代表全程參與會議。

25日上午，黃理事長、章辭修總會長、吳新興委員長偕各國代表到中華民國孫中山廣場向 國父孫中山先生銅像獻花致敬，儀式簡單隆重。之後，拜會薩國外交部長馬蒂內茲（Hugo Martinez），贈送本會會旗，受到親切友好的接待。

25日晚舉行盛大開幕式，由我駐薩爾瓦多共和國李新穎大使恭讀總統賀電。黃理事長於開幕典禮致詞表示，中美洲地區傳統僑社能一秉初衷，長期堅定支持奉行中華民國憲法精神及尊崇國父孫中山先生三民主義理念的中華民國政府，表示欽敬。希望未來兩會加強合作，共策華僑事業興隆；並代表

本會致贈給李大使、章總會長及各國代表本會會旗及禮品，歡迎大家回國時，來訪問世界華僑的家—華僑協會總會。

8月26日晚間，在我駐薩爾瓦多共和國李新穎大使的見證下，華僑協會總會和中美洲暨巴拿馬六國中華、華僑總會聯合總會簽署了〈合作及友誼協議〉，由於兩會的價值觀、目的和原則相同，雙方協議無期限的促進僑社發展、兩會交流、加強資訊聯繫、舉辦「增進中美洲及中華民國友誼和合作」與「加強發展兩會精神」的活動。該〈合作及友誼協議〉同時經我國駐巴拿馬大使館驗證，快遞送達本會。

李新穎大使讚許兩會締結「合作及友誼協議」是此次大會最有意義的創舉，特別當場指示大使館許秘書呈報外交部。27日晚間舉辦年會閉幕典禮，通過「上總統致敬電」，也發表「聯合聲明」，強調「我等將秉持僑界的先賢傳統，堅定支持中華民國，誓為中華民國最堅強的後盾」。

2017年會由瓜地馬拉華僑總會接辦，並交接主辦會旗，本屆大會圓滿落幕。黃理事長28日上午9時啟程赴機場搭機返國，於8月30日上午6:30返抵國門。全部行程緊湊順利圓滿達成任務，雖然備感疲憊辛勞，但對本





會推展中美洲暨巴拿馬地區會務發展極有意義且至為重要。

黃理事長8月30日一早抵桃園機場後，即直奔體育署，應邀出席總統2016年里約帕奧運動會代表團授旗典禮。

里約帕奧期間，本會巴西分會謝國彬會長率華僑團體接待我國帕奧代表團，使其後勤補給支援無後顧之憂。巴西分會對我國帕奧代表團的熱心協助，誠我會之光。



### 九、出席全美台灣同鄉聯誼會年會 宣揚本會為世界華僑的家

全美台灣同鄉聯誼總會第39屆年會2016年9月24日在波士頓舉行，主辦單位主任委員馬僑務諮詢委員滌凡顧問親邀黃理事長出席並發表演講。

出席年會的貴賓有前副總統吳敦義先生、前台北市長郝龍斌、前國安會秘書長胡為真、前僑務委員會委員長吳英毅、總統府前副秘書長羅智強、僑務委員會副委員長呂元榮，與各地僑領代表約三百餘人。

吳前副總統敦義先生等貴賓加上范揚盛前立委分別被安排於上、下午舉辦了八場專題演講，黃理事長演講時除對全球僑情、兩岸關係、當前政情、台灣優勢略做深入淺出的剖析外，並以「世界華僑的家—華僑協會



總會」為題，詳盡的介紹華僑協會總會的歷史、宗旨、定位、使命、願景和核心價值，藉著簡報圖片勾勒出台北本會的形象與精神，讓與會僑領有深刻的印象，完美的運用機會做好了交流及為本會宣傳的工作。

9月25日全天在本會波城分會長梅錫銳僑務委員及波城洪門致公堂主席李厚鵬的陪同下拜會紐英倫中華公所、安良工商會、國民黨波士頓黨部、黃氏公所、越棉寮及波城僑社大老、本會顧問黃官羨、陳毓璇、陳毓禮、李伍綺蓮、李壽泮、楊克敬、周一男、莊楠壽等僑領，晚間除參加全美亞裔婦女會十周年暨領導全美亞裔菁英聯網計畫慶祝晚會黎雯會長熱忱的僑宴，並出席全美台灣同鄉聯誼總會年會在馬主委府邸舉辦的庭園惜別宴，賓主盡歡。



黃理事長結束波士頓之行，飛多倫多出席多倫多分會成立十周年慶典及會長交接典禮時致詞：我們欣見北美洲僑社耕耘下的地區，中華文化蓬勃發展，僑胞對僑居國經濟和民間外交的重大貢獻，以及僑社活動中台灣志工精神的發揚。

### 十、出席多倫多分會成立十週年暨新任會長就職典禮

9月26日晚，黃理事長出席多倫多分會成立十周年慶及改任換屆新舊任會長交接暨職員宣誓就職典禮。

黃理事長感謝麥會長及全體會員長期熱誠為僑社服務的貢獻，也感謝當地僑社對我華僑協會總會多倫多分會的支持與協助；接任的金聲白會長年富力強經驗豐富，現任僑務委員服務僑社有口皆碑，相信在麥錦鴻會長打好的堅實基礎上，在接任的金聲白會長領導下，會務必將更為興隆。多倫多分會是我分會中的楷模之一，是華僑協會總會的榮耀，期望今後能百尺竿頭更精進，與所有的僑團朋友牽手同心支持中華民國、促進多倫多經濟繁榮發展、加強為僑胞服務、共同傳承華僑事業的開枝散葉興旺而努力。

次日，出席多倫多分會邀請總統府前副秘書長羅智強舉辦之演講會，題目為「悲觀與樂觀—從台灣最新政局看兩岸的結與解」；隨後，拜訪僑社、多倫多分會會館我國駐多倫多代表處文化中心，與當地僑團交流聯誼，瞭解各項會務工作概況及拜訪，真是四海僑胞一家親。9月29日晨，搭機離多倫多，經舊金山轉機，10月2日凌晨抵台北，隨即出席新北市瑞芳原住民阿美族豐年祭活動。

北美地區是本會設置分會最多的地區，希望本會未來能與北美地區僑社加強合作，共策華僑事業繁榮昌盛。此行黃理事長代表本會致贈本會會旗及禮品給當地館處、中心及當地僑團、僑社代表，歡迎大家回國時，蒞臨訪問世界華僑的家—華僑協會總會。



### 十一、會員端午節聯歡、中秋節明德水庫旅 營造僑協溫馨大家庭

本會105年端午節聯歡會6月5日假錦華樓舉行，近三百會員共襄盛舉。

黃理事長致詞感謝全體會員選出第19屆理監事，尤其要感謝全體會員以最高票的榮譽支持他，擔負理事長的使命，為大家服務。對於未來會務規劃，首先是成立八個工作小組，募集志工，推動會務，為大家服務。二是放眼世界，聯繫世界各地重要僑社、僑團，強強結盟，凡是理念與本會相同的，都跟他們結盟，希望大家共同牽起所有重要僑團的手，為全球僑胞及華僑事業，繼往開來，透過不斷的努力，把華僑協會總會引領到新的時代，讓僑協重新再創新的輝煌。

本會顧問高華柱將軍、陳士魁前委員長、立法委員吳志揚、蔣萬安、呂孫綾，黃正勝國策顧問及中原大學張光正校長等數



十位嘉賓撥冗蒞臨，更顯生輝。安排表演節目：輕鬆動動動、排舞、傣族豐收舞、印尼傳統舞以及僑協快樂合唱團演唱藍天白雲、歡樂年華、康定情歌、感恩的心，會場熱鬧溫馨。

為讓會員過一個跟往年不一樣的中秋節，今年打破以往舉辦餐會的慣例，120位會員及30位眷屬共150人，9月12日，分乘五輛遊覽車，浩浩蕩蕩從敦化北路大道出發，途經湖口小憩，再奔苗栗。功維敘舊火車隧道、玫瑰森林、明德水庫及竹南啤酒廠都留下我們歡笑的迴音。

當晚的鱈龍魚大餐為今日旅遊壓軸，黃理事長帶領大家為九月份壽星慶生。黃理事長說，本會幾個月前有段時間沒有房租收入，以致財務出現赤字，原本計畫於十月底彌平赤字，但是經過工作人員通力合作，七月帳已平衡收支，出現結餘，預估今年年底財務狀況穩定樂觀，本會將盡量辦些有意義的活動及用於會員福利，讓僑協永續成為一個有人情味的團體。要做到這一點，就要依賴本會的法規制度，一切按規辦事，才能可長可久。

黃理事長致送每位壯遊者伴手禮三義特產大餅，祝大家過節慶團圓。



## 十二、成立八大志工工作小組 集思獻策 協助推展會務

為發揚台灣志工精神，本會第19屆會務創舉，就是依據規章，成立：海外及聯繫、科技及規劃、學術及發展、青年及僑生、婦女及服務、活動及志工、國內及聯誼、大陸及交流等八個工作小組，分請王能章、黃河、夏誠華、高鵬翔、林秀粉、王昭鈴、黎愛珍、張仲蘭等八位先生、女士擔任召集人，廣納會員志工七十五位，共同服務本會。

經召開數次志工座談會，總計建言72項，納入會務推展參考。



## 十三、出席世界越棉寮華文報人聯誼會 勉誠信報導 針砭時事

9月1日記者節，黃理事長應邀出席世界越棉寮華文報人聯誼會大會，勉勵記者與媒體工作者，扮演為民為僑喉舌角色，秉春秋之筆，誠信報導，獻替可否。未來本會舉辦的重大活動，10月21日在國軍英雄館將舉辦紀念國父孫中山先生150周年誕辰暨華僑節慶祝大會、11月11日在國父紀念館中山講堂舉辦紀念國父孫中山先生學術論壇，希望相關媒體廣為報導。

## 十四、與歸僑團體座談 凝聚歸僑向心

黃理事長甫就任未及兩週，即於5月13日，與歸僑團體負責人面對面的交誼與交流，隨後並親赴各歸僑協會拜會，顯見本會極為重視各歸僑協會。歸僑團體座談與會者計有：越南歸僑協會黎愛珍理事長暨秘書長李志詠、高棉歸僑協會吳鴻發理事長暨秘書長雲大鈞、寮國歸僑協會符玉鸞理事長暨副理事長黃植生、緬甸歸僑協會張標材理事長暨秘書長李密麗、印尼歸僑協會何國鈞理事長等九位。

黃理事長歸納四點結論，一是各歸僑協會與僑協是一個大家庭，今後將持續不定期舉辦歸僑協會座談會，協助解決共同問題。二是歸僑協會辦理活動時，可結合僑協聯合擴大辦理，並邀請僑生及歸僑子女擔任工作人員，發給工讀費，增加參加誘因，或擔任志工，發予餐費。三是僑協發予各歸僑協會三節清寒歸僑慰問金，今年按往例辦理。明年則集中於春節時一併發放，由各歸僑協會按實際狀況斟酌辦理，共同慰問於養老院就養的年老歸僑。四是歸僑子女、僑生、外籍留學生等定義歸屬各不相同，僑協辦理活動

及服務仍以僑胞及僑生為對象，敬請諒解。



## 十五、拜訪慰問關懷歸僑團體

每年春節、端午節及中秋節三大傳統節日，本會致贈越南、高棉、寮國、緬甸、印尼等五大歸僑協會清寒歸僑慰問金，每個歸僑協會五位，每位二千元，展現本會關懷清寒歸僑之意，讓清寒歸僑感受到人情的溫暖，歡度佳節。

黃理事長偕同陳樹華秘書長特於105年9月13日分別拜訪各歸僑協會，致送慰問金，受到緬甸歸僑協會張標材理事長、印尼歸僑協會何國鈞理事長、越南歸僑協會黎愛珍理事長、寮國歸僑協會符玉鸞理事長、高棉歸僑協會吳鴻發理事長等及會員的熱情接待，宛如一個大家庭。





### 十六、支持贊助學術單位及團體 鼓勵研究華僑議題

年度內支持贊助中華民國海外研究學會及中原大學舉辦之「接觸場域：海外華人聚落研究的新視野與新方向」、「2016年孫中山思想、南向政策與國際情勢」及「2016年僑民教育與華語文教育」等三場學術研討會，鼓勵研究生及學者發表論文，共27篇，成為學術交流平台與園地。研討會上，黃理事長均應邀出席於開幕式上致詞，宏觀創新議題研討的方向和共同努力的目標，並承諾本會對華僑學術研究責無旁貸的立場。

本會對華僑華人議題學術研究的大力支持與贊助，在現今華僑華人議題研究上，更加凸顯本會的學術地位。

支持贊助學術單位及團體 鼓勵研究華僑華人議題  
支持贊助中華民國海外研究學會及中原大學舉辦：「接觸場域：海外華人聚落研究的新視野與新方向」、「2016年孫中山思想、南向政策與國際情勢」、「2016年僑民教育與華語文教育」等三場學術研討會，鼓勵研究生及學者發表論文，共27篇，建構華僑華人學術交流平台與園地。



### 十七、頒發僑生獎助學金 舉辦僑生培訓及擴大歲末聯歡會

照顧僑生，培育僑生，向是本會會務重點之一。

年度內委託中國青年救國團於寒暑假在金山青年活動中心，辦理「大專僑生歲寒三友研習會」及「大專僑生暑期社團研習會」，30位僑生參加研習，期希僑生與本地大學生一起研習，生活在一起，學習在一起，透過社團經驗交流、品牌距界資源

整合、創意發想與活動規劃及星光夜語、心靈晚課及營火晚會等課程，培養僑生領導才能。

另為鼓勵僑生認真努力求學，12月24日晚，於三軍軍官俱樂部舉辦盛大的僑生獎助學金頒獎典禮及歲末各大學僑生聯歡晚會，頒發僑生獎學金52位，每位1萬元；助學金18位，每位5千元。頒獎典禮結束後，舉辦僑生歲末聯歡會，四百多位來自國立台灣大學、台北大學等十二所大學僑生參與，節目全由僑生自行規劃擔綱演出，既熱鬧又溫馨。

晚會並引進社會資源，由江華教育基金會籌備處贊助捐摸彩金及大型聖誕樹，營造氣氛。

典禮上，黃理事長也致詞勉勵同學，要以開朗笑容、熱誠服務、親切態度、志工精神、與人為善這五點與研習同學共勉，將這些帶回學校、家庭、社會傳播給身邊的人，相信家庭的溫馨與社會的溫暖能帶給國家向上提升的力量。他特別推崇僑生的先賢先輩為國家及僑居國的貢獻。僑生能到台灣求學與本地生交流，相互學習，將台灣精神帶回僑居地，成為傳揚中華文化的推手。他特別舉例傑出僑領林百里在電子業的成就，回饋

頒發僑生獎助學金 舉辦冬夏令營培訓及歲末聯歡會  
委託中國青年救國團於寒暑假在金山青年活動中心，辦理「大專僑生歲寒三友研習會」及「大專僑生暑期社團研習會」，另為鼓勵僑生認真努力求學，105年12月24日晚，於三軍軍官俱樂部舉辦盛大的僑生獎助學金頒獎典禮及歲末各大學僑生聯歡晚會，頒發僑生獎助學金52位，隨後舉辦僑生歲末聯歡會，四百多位來自國立台灣大學等十二所大學僑生參與，節目全由僑生自行規劃擔綱演出，既熱鬧又溫馨。晚會並引進社會資源，由江華教育基金會籌備處贊助捐摸彩金及大型聖誕樹，營造氣氛，節省本會經費。



台灣社會，發揚台灣志工付出的精神，做為僑生同學學習的榜樣。

未來將增加僑生職能培訓營、座談會、生涯規劃會及創業小聚等等，同時擴大舉辦歲末僑生聯歡會。

### 十八、服務僑生及僑胞 展現關懷

協助德國僑胞諮詢有關國籍財產問題、配合經濟部辦理僑生經貿小尖兵、轉介僑生到台商公司就業及緬甸、印尼歸僑拍攝台灣新住民電影，協助國立台灣大學微生物系研究所博士班僑生與指導教授相處心理輔導、協調比利時分會協助廠商赴歐盟參展商務等等。

服務僑生及僑胞 展現關懷  
年度內協助德國僑胞諮詢有關國籍財產問題，配合經濟部辦理僑生經貿小尖兵，轉介僑生到台商公司就業及緬甸、印尼歸僑拍攝台灣新住民電影，協助國立台灣大學微生物系研究所博士班僑生與指導教授相處心理輔導，協調比利時分會協助廠商赴歐盟參展商務等等。此外，贊助國立暨南大學辦理全國僑生運動會，國立高雄大學「僑與僑」僑生聯誼園遊會，國立台灣大學及國立台北大學僑生春節祭祖大典暨師生聯誼餐會等。另將於新年度配合政府新南向政策，與經濟部商業局及僑委會合作辦理電子商務平台論壇，邀請僑生參加，充實僑生電商知識及未來生涯規劃。



此外，贊助國立暨南大學辦理全國僑生運動會、國立高雄大學「僑與僑」僑生聯誼園遊會、國立台灣大學及國立台北大學僑生春節祭祖大典暨師生聯誼餐會等。

另將於新年度配合政府新南向政策，與經濟部商業局及僑委會合作，辦理電子商務平台論壇，邀請僑生參加，充實僑生電商知識及未來生涯規劃。

凡此，都是以服務為根，以關懷為本，踐履宗旨。

### 十九、贊助大學社團赴東盟服務僑胞及僑校

年度內贊助國立台灣大學「馬來西亞海外服務學習團」、「泰北服務隊」、「緬甸再見家鄉服務隊」以及國立清華大學「馬來西亞國際志工團」等四個團隊，分赴馬來西亞古晉、砂勞越、檳城；泰國清萊、清邁；緬甸當陽、眉苗等地，服務華校及華裔同胞，深受當地僑社歡迎。其中台大「泰北服務隊」特受邀於10月21日華僑節慶祝大會上專題報告。

未來，本會仍將繼續贊助大學組團赴海外服務華校及華裔。

### 二十、關懷會員 傳達溫馨與幸福

105年初的四個月，在上屆陳三井前理事長帶領下，辦理信義鄉賞梅及兩項大陸抗日遺蹟巡禮之旅，同時出版五本會史專書。關懷會員，為會員謀福利，是本會會務重中之重。

本屆會務除於春節、端午節舉辦會員聯歡外，105年特於中秋節前夕，舉辦會員免費苗栗明德水庫一日遊，一百五十位會員共襄盛舉，甚獲肯定。未來將擴大舉辦會員免費一日遊活動，聯誼交流，接近大自然，一舉數得。

另於母親節致送女性會員蛋糕及賀卡，於重陽節致送年逾八十會員敬老金。同時對於住院或受傷會員及時慰問，並送薄禮，祝早日康復；對於不幸往生會員，及時弔唁並慰問家屬。

此外，致送會員團服Polo衫、「七五風華 璀璨僑協」2017年記事本；改善會議室音響設備，提供會員歌唱娛樂；籌組合唱



團、舞蹈團等等。凡此，均是以關懷出發，讓僑協大家庭裡的每一分子都能感受到關心與溫暖，享受幸福的滋味。



### 廿一、召開常務理事會議 理事會議 協助推展會務

年度內計召開常務理事會議三次、理事會議四次，討論議案達105案，有效協助推展會務。其中對於理事長因公出國案，通過依人民團體法理事長代表本會，同意理事長代表本會受邀出席海外僑社及分會活動，每日雜支50美元，無據報銷；搭機艙等：1.機程三小時內，搭經濟艙。2.機程三小時至八小時，搭豪華經濟艙。3.機程八小時以上，搭商務艙。

惟理事長表示，感謝理事會體恤出國搭機辛勞，105年多次因公出國搭商務艙，



均是由理事長自己補足差額，並未由本會負擔，節省公帑。

### 廿二、《僑協雜誌》改版再出發 精益求精再蛻變

《僑協雜誌》詳實報導會務、文章可讀性高、版面活潑、照片精彩，深獲會員肯定。然我們不以此為滿足，每期檢討惕厲。自159/160期大改版，以高質感高紙張印製，色彩鮮艷圓潤，會員反映，耳目一新，頗多讚譽。未來《僑協雜誌》編務在編輯委員會集思廣益下，精益求精，更上層樓。

此外，為將出版《僑協雜誌》儘速送達海外僑胞眾多城市地區，外交部已應允自106年1月起，協助寄送47個駐外館處及僑教中心，藉此提升本會知名度與能見度，擴大本會的影響力。



### 廿三、接待海外僑團 打造全球華僑的家

年度內接待來自40個海外國家地區的僑領及泰華僑團首長赴台訪問團34人、中美洲暨巴拿馬六國中華總會華僑總會聯合總會首長回國訪問團54人、菲律賓分會回國訪問團11人、北美洲台灣鄉親聯誼會訪問團21人、

世界華商經貿聯合總會訪問團20人、紐英崙中華公所回國訪問團35人、世界台灣同鄉聯誼會8人。此外，接待來自五大洲、數十多個國家和地區僑領、僑務委員、分會會長等九十餘人個別來訪。總計超過三百人次。

海外僑社拜訪本會至為熱絡，充分達到交流聯誼的效果，本會實質成為全球華僑的家。



### 廿四、接待大陸各地僑聯及僑辦 交流溝通 深化情誼

年度內接待廣州市僑辦主任馮廣俊等7人、廈門市僑聯王德賢主席等8人、東莞市僑聯12人及福建省僑聯陳式海主席等21人。其中廈門市僑聯及福建省僑聯是負責每年六月海峽論壇籌備及執行單位，與本會友誼深厚。

陳式海主席不主張「華僑」與「台僑」之分，非常贊同黃理事長建議，2017年海峽



論壇不要再出現「台灣華僑協會總會」，而是直稱「華僑協會總會」。

### 廿五、適時召開秘書處工作會報 提升工作效率

為明確分工，增進工作效率，黃理事長及陳秘書長經常適時召開秘書處工作會報，提示未來工作重點，指定主要承辦人員，順利推展會務。

年度內指示工作重點計137項，均確實完成。



### 廿六、本會會議室賦名鐵城堂

本會章程前言「本會係吳鐵城先生所創立，為表崇敬，經五十八年二月第八次會員大會決議，於章程加冠前言，並在華僑會館內設置鐵城堂，以為永久紀念。」

鐵城堂原設於一樓大禮堂，惟本會會館於104年11月租予幸運公司，經大幅改造後，原貌已不復見。

為遵章程，將原鑲嵌於大禮堂上方由張群所書之「鐵城堂」大理石碑重新複刻於木質匾額，懸於會館六樓會議室正門上方，故原會議室賦名鐵城堂，以表對創會吳鐵城理事長尊崇之意。





### 廿七、引領員工進修 增進會務管理及電腦知識

黃理事長率員工出席台灣微軟公司「E世代智慧管理研討會」兩次，提升會務管理視野。

另請電腦專家為員工進修資訊常識，改善增添設備，增進資訊作業能力，創新會務。此外，汰新辦公桌椅及配合維修辦公室線路等，創造寬廣優質的辦公環境。



### 廿八、當用即用 當省則省 擷節開支 健全財務

105年財務狀況，上屆因前兩個月無房租收入，本屆自105年4月29日接任時，帳面赤字已達310萬3,799元，連同104年後四

個月無房租收入，年度決算赤字436萬8,667元，合計赤字達747萬2,430萬元。

本屆自105年4月29日接任後，經擷節開支至7月底，當年帳面已彌平並結餘26萬5,501元。

105年因地價稅大幅調漲達475萬4299元，及推動會務需求，總計年終決算仍結餘95萬1217元，財務控管良好。



### 結語

黃理事長105年4月29日接任以來，戰戰兢兢，臨淵履薄，殫精竭慮，期以創新思維，推展各項會務，舉凡瑩瑩大端已如上述，至盼未來大家攜手同心，打造華僑協會總會成為世界華僑的家。（作者為本會會員）



左起：江華教育基金會葉建昌經理、蘇亞君專員。

## 本會攜手商研院與江華教育基金會 合辦僑生電子商務論壇

為配合政府新南向政策及電子商務兆元推升計畫，並為僑生畢業後職涯規劃指點迷津，黃海龍理事長2月16日邀請商研院戴凡真博士、陳曉鷗經理及江華教育基金會葉建昌經理、蘇亞君專員，就4月14日於國立國父紀念館演講廳，舉辦輔導僑生職涯規劃「跨境電商大揭密—南向電商人才培育計畫講座」事宜，分工合作，交換意見。

本講座將邀請專家及具實務經驗的經理人，分就「東協電商市場商機」、「東

協電商平台實務分享及就業契機 PChome、MOMO、KKDAY」、「千萬年薪的小秘密—互聯網時代人才VS.組織新秩序」等主題，為僑生的職涯深入淺出規劃輪廓。（秘書處）



▲右起：商研院陳曉鷗經理、戴凡真博士。





第二場主持人張仲蘭常務理事介紹論文發表人，左坐者為夏誠華教授，右坐者為李盈慧教授。

## 重溫孫中山自然而偉大的情操 紀念國父誕辰學術論壇之二

文/張國裕

編按：華僑協會總會為紀念國父孫中山先生150週歲誕辰，特於2016年11月11日在國立國父紀念館舉辦「紀念國父孫中山先生誕辰學術論壇」，分三場共發表論文九篇，第一場論文發表人報告已於上期刊登。本期刊登第二場論文發表人報告。

### 第二場次 張仲蘭主持 主題：孫中山與華僑

主持人張仲蘭為本會常務理事，論文發表人分別是陳鴻瑜教授〈菲律賓和印尼為何不是孫中山革命之據點〉、夏誠華教授〈孫中山與華僑參加革命〉、李盈慧教授〈孫中山與南洋革命黨人〉。

張仲蘭表示，感謝黃海龍理事長於國父

誕辰前一日舉辦這麼有意義的學術研討會，在海外服務多年，深刻瞭解海外僑社每年此時都會舉辦各式的紀念活動，比如演講比賽、圖片展或邀專家專題演講等等，來紀念國父的豐功偉業。今天下午這一場次，邀請對「華僑與革命」有深入研究的三位學者為大家講述。

### 夏誠華〈孫中山與華僑參加革命〉

夏誠華，中原大學教授。就今天主題摘報如下：

本文重點集中於國父的革命活動、捐款、宣傳報刊及他對華僑的看法。國父生於1866年，歿於1925年，由於兩岸對年齡算法不同，2016年在大陸是紀念國父150週歲誕

辰，在台灣是紀念151週歲誕辰。

國父奔走革命四十年，從求學、組黨、籌款、革命、討袁，其中有二十年在海外。在中國近代眾多政治家中，跟華僑關係最密切就是國父。革命的起源地從香港開始，所以香港民眾對於政治是極為熱衷的，香港報紙談論世界各國政局發展。華僑為了改善生活環境，支持革命，希望能有保護他們生存權益的強大祖國。

國父從30歲到他晚年得肝癌照片，都非常英俊。臥病時，臉色顯得陰暗，他個人隨身帶把手槍，類似黑星手槍。在海外有很多他的紀念館，像是新加坡晚晴園，成為孫中山南洋紀念館。

孫先生跟日本人關係很密切，因為日本人早在明治維新時，就定下南向政策。所以，日本想在各國扶植相對應的政治人物，因此孫先生在日本從事革命募款時，受到阻撓比較少。

### 滿清政府疏於照顧華僑

早期，在滿清初葉，有海禁政策，直到滿清中葉，仍是禁止老百姓出國。到了1860年，因為中英、中法北京條約，同意百姓以勞工身分出國。因為有外國招工機會，中國人開始移民，因屬勞役身分出國，在外國得到的待遇就不如在國內。1877年，滿清在華人眾多聚集的地方設立領事館。1893年，光緒帝要求各地方不得騷擾勒索回國的華僑，但由於各地協助推動政務的仕紳未遵守法令，遂於1905年再下令，違者嚴懲。當時，在官方也沒有專責管理華僑行政單位。

也由於滿清對華僑照顧不夠周延，所以國父在海外奔走革命便受到華僑熱烈的支持。

國父除了籌組革命組織外，另外就是辦理宣傳刊物。而參與起義革命活動者，多為華僑。可見宣傳刊物起了重要作用。

孫先生對於華僑的看法，在1923年國民



▲夏誠華教授發表論文。



黨懇親大會表示，本黨最發達的地方是海外各部，華僑思想開通較早，明白本黨主義在先，革命也是在先，本黨成立以來，在國內進步很慢，在海外進步很快。

事實上，在中國近代組織政黨都是從西方傳過來，西方思潮影響中國。對反對黨的立場也是一樣，反對黨在國內無法發展，必須先從海外著手。現在執政黨民進黨也是從海外發展，也就是FAPA世台會，再走回國內。

1894年，國父在檀香山組織興中會，有二十多人參加。1895年，擴大到香港，有朱貴全、丘四等人參加，地點就是現在香港士丹頓街13號，當時對外以乾亨行做掩護。

我們知道，做情報工作及掩護工作不能大張旗鼓，外觀一定要平平凡凡的，不起眼才能做大事。

### 加入洪門發展革命組織

華人參加組織，從事革命。廣州起義失敗之後，孫先生夥同陳少白、鄭士良等人到日本橫濱，成立興中會，馮鏡如擔任會長。另外，在河內，由黃隆生組織興中會。其次到了美洲，美洲當地原就有洪門會館組織，稱為致公堂，孫先生1903年在舊金山加入致公堂，在洪門大哥黃三德同意下，制訂新章，主張致公堂目標，重新辦理會員登記。因此，美洲黨部就藉由致公堂來發展組織。

興中會會員當中，海外華人佔了78%。1905年改組同盟會之前，已遍佈五大洲十幾個地區。在同盟會時期，孫先生派了馮自由、李自重，從香港到廣州到澳門改組興中會為同盟會。東京成立同盟會的同時，孫先生到南洋新加坡成立同盟會。

在南洋參加同盟會者眾，也訂出通信辦法，秘密通信不得用本人姓名，以代號通信，每隔一段時間變更代號，甚至要在當地募款，在當地進行政治活動要被驅逐出境。所以，在情報工作組織裡面，通信辦法非常重要，拿到通信辦法之後就要解碼。

### 南洋各地成立革命組織 惟缺印尼與菲律賓

在新加坡設立南洋之部，成為南洋團體聯絡之處。1906年，孫先生派陳楚楠、林義順等人到檳榔嶼成立同盟分會。1908年，前往緬甸，在仰光設立同盟分會。1905年，在越南西貢成立越南同盟會；在河內，也有同盟會；暹羅也有同盟會，美洲地區也有，也就是孫先生每到一地都會成立同盟會，以致受到保皇黨注意，各大使館及領事館都特別注意孫先生。惟缺印尼及菲律賓地區沒有成立同盟分會。

孫先生在西方國家成立同盟會，會員大多受到英美影響，基督徒非常多。1909年，到芝加哥成立同盟分會。1909年12月，到舊金山，改組少年學社為同盟會，《少年中國晨報》也就應運而生。

1910年，從舊金山到檀香山，召集原興中會成員，修改誓詞為「廢滅韃虜清朝，創立中華民國，實行三民主義」等18個字。

### 三民主義是中國國民黨的黨魂

一個團體沒有宗旨與方向，成員就會崩離析，成為利益的結合。中國國民黨執政以來，拿掉三民主義，拿掉國父思想，黨沒有了中心思想絕對會出問題。國民黨員也不要自怨自艾，那是領導人出了問題。

當時在國外有四個同盟會支部，分別是：新加坡支部、比利時京城布魯塞爾支部、舊金山支部、檀香山支部。

1917年，孫先生替趙公璧所寫的《同盟演義》一書撰序表示，同盟會之成多賴海外華僑之力，特別凸顯華僑的地位。

### 華僑參與革命 前仆後繼

為革命犧牲的海外華人，從廣州之役的朱貴全、丘四被殺開始，就不斷的前仆後繼。到1900年，惠州之役，楊衢雲、李紀堂、陳少白、史堅如參加，其中史堅如的父親是滿清官員，算是貴族子弟，但他把自己的家產都捐出，去搞革命。

1906年萍鄉醴陵之役，參加者是日本同盟會成員劉道一、蔡紹南等人。1907年，潮州黃岡之役領導者是許雪秋、黃乃裳，黃乃裳在東馬砂勞越詩巫設立農場，在當地聚集非常多的基督徒，參加革命的都是年輕人。2014年，霸佔立法院的、衝撞行政院的，都是年輕人，老年人年紀大了，眼皮下滑，看起來就是一幅老奸巨滑的模樣，只能潔身自愛，保重自己的身體，是不可能去搞革命的。所以，搞革命、搞組織一定要想到年輕人。

1907年惠州起義參加者是新加坡的鄧子瑜，彈藥不夠而告失敗；之後的欽州防城、鎮南關、欽廉上思及河口等役，因為接近越南，所以參加多是越南華僑。中山先生在自傳中表示，在河內有華商黃隆生等人集結同志，於欽廉、河口等役出力甚多。

1911年廣州之役，事後，孫先生寫〈黃花岡烈士事略序〉表示，死難的八十六位烈士中，有三十一名為華僑，約佔28%。一個

組織海外華人人數沒那麼多，但參加革命人數的比率卻那麼多，沿海都會地區絕對是一個新潮流的開始。所以各個港口都會有酒吧，大家交換生意，交換意見，就是蒐集情報的地方。

1911年武昌之役傳到海外，美國華僑捐款買飛機，甚至有飛行員進入到上海、南京；暹羅華僑組織了炸彈敢死隊，澳門及越南華僑參加光復廣州之役，新加坡華僑參加了潮汕之役，印尼華僑也返國參戰。革命要成功，鼓動風潮很重要。

### 各地辦報紙 宣揚革命理念

搞革命，同時辦報紙，宣傳理念，孫先生說革命要激勵人心，鼓舞士氣。他在香港、南洋、日本、美洲等地區辦了非常多的報紙，包括《中國日報》、《國民報》、《民報》、《光華日報》等等，與保皇黨的報紙打筆戰，一開始保皇黨打贏了後來革命黨人愈來愈多，扭轉局勢。此外，像鄧容《革命軍》一書影響很多年輕人。

對華僑的態度方面，孫先生曾說「革命史上無不有華僑二字以長留於國人之腦海。」故為保護華僑權益，設置僑務局乃至於僑務委員會。國民黨內設立海外部，第一任海外部主任是林森。

華僑在海外接觸新思維，影響母國宗祖國很大。二戰後，華僑從落葉歸根變成就地生根，因此跟中國文化慢慢的淡薄，但因文化血統之故，到了老年時會有回鄉的念頭。當前兩岸要以華人當作橋樑。

### 陳鴻瑜〈菲律賓和印尼為何不是孫中山革命之據點〉





▲陳鴻瑜教授發表論文。

陳鴻瑜，淡江大學教授。就今天主題摘報如下：

我們都知道，孫中山的革命活動範圍，基本上都是圍繞著中國外圍的國家，包括：日本、越南、泰國、新加坡及馬來西亞這幾個國家。令人好奇的是，為什麼不到菲律賓、不去印尼？這就是我寫這篇文章的動機。

### 菲律賓不是革命據點的理由

先談菲律賓在孫中山革命階段的政治狀況。1872年，菲律賓人民對於西班牙的統治採取革命武裝行動，西班牙政府對菲國社會進行嚴格的管控。在這樣的背景下，參與中國革命的志士就不太可能在菲律賓活動，這是一個最重要原因。

第二個因素，在菲律賓革命史上，參與反抗西班牙政府活動的很多都是華人與土著混

血種，當時的革命領袖艾奎諾就華菲混血。因此，在這樣的政治背景下，菲律賓華人乃比較熱衷於菲國的革命活動，對中國革命就忽略掉。這可能是其中的一個因素。

第三個因素還不太肯定，那就是菲律賓的華僑百分之九十以上來自福建廈門這一帶，說的是閩南話，與出自廣東說粵語的孫中山，淵源不深。這是不是另外一個因素，我只能提出這樣的疑問，語言因素，不太敢確定。當年孫中山革命號召海外的華人，是不是有語言上的差異性？如果菲律賓是這樣的情況下，可以看出來，說廣東話與說閩南話，對中國革命熱衷程度就可能不一樣。

第四個因素，孫中山革命到底跟菲律賓有沒有關係？1981年，我第一次到菲律賓參加學術活動，菲律賓主辦單位叫做「Jose Rizal and Sun Yat Sen Society（黎剎與孫中山學會）」。黎剎是菲律賓建國的國父，他也

是菲華混血種，菲律賓人為了紀念黎剎跟孫中山的關係，其實他們兩人並不認識，但一個是中國近代革命者，一個是菲律賓近代革命者，研究他們兩人的同業同好就設立了這個學會。

菲律賓革命運動的背後支持者是來自日本，艾奎諾流亡香港時，曾經設立了菲律賓革命委員會，這個革命委員會在很多地方有派駐代表，其中駐在東京的代表叫龐士（Ponce），他的責任就是負責籌募革命基金，購買武器。1899年，第一批軍火從日本運到菲律賓，結果船在上海的外海沉沒了。1900年，第二批軍火是透過孫中山及當時日本統治台灣總督府協助購買的，這批軍火運到馬尼拉外海，當時美國已取代西班牙成菲律賓的統治者，海岸管理甚嚴，船隻無法登陸，於是便把這批軍火轉運到台灣，孫中山當時來到台灣接洽這批軍火，支援惠州起義。所以，孫中山跟菲律賓的革命是有關係的。

其次談到印尼，孫中山未曾到過印尼，剛剛夏誠華教授說印尼有一千多人參加孫中山的革命活動，這跟我蒐集的資料有出入，因為在這方面的記載非常少。

### 印尼不是革命據點的理由

為什麼印尼不是孫中山革命的據點？

第一個理由，在荷屬東印度公司統治下的印尼怎麼樣去控制華人，不是直接的，而是間接的。華人有華人首長，叫做甲必丹，甲必丹成為華人的頭目，所有華人的來往、出生、婚姻、旅遊等等都要經過甲必丹的監控。換句話說，在荷屬東印度時代荷蘭人對華人動向，牢牢掌握。

第二個理由，甲必丹與保皇黨的關係比較密切，保皇黨的康有為曾經到過爪哇從事宣傳活動。荷蘭政府在1863年起就與中國清廷建立公使級的外交關係，革命黨人在印尼是禁止活動的，因為荷蘭政府與清朝關係是不錯的，革命黨人要公開活動便受到很多的限制，所以就轉入書報社，或從事地下活動。

第三個理由，因為清朝和荷蘭關係友好，很多的甲必丹及華人領袖與保皇黨的關係非常密切。康有為怎樣在荷屬東印度公司控制下的印尼拓展他的活動呢？他當時發行很多的徽章、金幣、銀幣，上頭都雕有光緒皇帝的頭像。此外，參加保皇黨活動者都有一些獎勵，有功勞者頒給金幣、銀幣。所以，他用種種手段攏絡當地各派系。相對的，革命黨人的力量就弱了。

第四個理由，我們在很多報章雜誌讀到印尼有一些人參加革命活動，但是印尼華人捐款數額比較多，搞革命運動是比較少的。印尼華僑參加中國革命有紀錄的甚至犧牲生命的，很多都不是印尼華僑，而是中國革命失敗流亡逃命到印尼，再回中國搞革命運動。所以，他們本身不是出生於印尼的華僑，這兩種身分是截然不同的。

印尼華僑回國參加中國革命比較少的另一個原因是，印尼華人超過一半都屬閩南籍的，是不是與廣東人有語言上的差異，這還不能確定。但是有一點可以確定的，就是當時印尼華人支持保皇黨是比較多的，這當然是因為荷蘭與清廷關係密切友好之故。

我個人的看法，在孫中山革命運動裡頭，對中國革命最沒有直接參與的，就是菲律賓，其次就是印尼。以上的報告是個人小



小分析，是不是十分準確？尤其是語言上的問題，對於早期革命運動是不是有影響，還請大家賜教。

### 李盈慧〈孫中山與南洋革命〉

李盈慧，國立暨南國際大學歷史系教授，她就今天主題簡要報告如下：

剛剛陳立文教授及夏誠華教授已經把孫中山革命事業史實詳細陳述，這方面就不再贅述了。

### 康有為的保皇黨與孫中山的同盟會

我要強調的是，華僑不是一開始就支持孫中山的革命，而是慢慢的轉變。最重要的是，保皇黨和孫中山的競爭。清朝不僅打壓孫中山，也打壓保皇黨，但重點還是孫中山。當年孫中山跟保皇黨在南洋及美洲都有非常激烈的競爭，今天因為中華民國是孫中

山創立的，所以都在談孫中山的事業。

但當時保皇黨在全世界的聲望及影響力，絕對超過孫中山的，剛剛夏誠華教授談到馮自由《革命逸史》，書中說到保皇黨的勢力絕對比興中會及同盟會來得大。這是今天很少人談到的，為什麼呢？因為孫中山並沒有考科舉，而康有為是一個進士，康有為經常說光緒皇帝給了他一待詔，所以康有為的聲勢非常浩大，他的弟子梁啟超是一個口才非常好、演講非常出色的人，他們師徒二人在全世界發展是非常龐大的，大家可能無法想像，保皇黨在墨西哥擁有電車公司。

保皇黨在全世界有一千個以上的分會，所以孫中山最初的興中會在華人心目中是沒有效果的，興中會發起的兩次革命起義當然就不了了之，後來才組織了同盟會，集合了華興會、光復會等合作起來的。同盟會一開始還是打不過保皇黨，後來保皇黨聲勢減



▲李盈慧教授發表論文。



▲新加坡的「革命三傑」左起：張永福、陳楚南、林義順。

弱，再加上義和團事件、清朝轉變，光緒帝死了到底要保哪一個皇帝？而孫中山的宣傳成功，受到華僑愈來愈多的支持。

南洋各地的同盟會分會，剛剛陳鴻瑜教授所說的非常對，我個人非常同意他的看法，雖然他很保守的說語言有沒有影響，我個人以為語言是有影響的。印尼及菲律賓閩籍華人所佔比例非常大，所以孫中山沒有到過這兩個地方，實際上來說也相對不容易。孫中山若要到這兩個地方，就要考慮跟誰聯絡。假如在香港的閩籍華人居多，但可用英語溝通，印尼由荷蘭統治，菲律賓受過西班牙及美國統治，這兩個地方不是英語環境，發展革命組織相對不易。

所以，基本上來說，同盟會分會在越南、新加坡、馬來西亞、砂勞越、印尼、緬甸、暹羅等地都有分會，尤其是馬來半島最多同盟會分會。同盟會分會雖然一一成立，但在1907年前是拚不過保皇黨的，1907年之

後才有轉變趨勢。

### 新加坡的「革命三傑」

新加坡華人中，最早支持孫中山的是張永福、陳楚南、林義順三人，被稱為新加坡的「革命三傑」。他們三人各有各的重要性，分別是新加坡同盟會分會的會長、副會長及財務長。基本上來講，他們參與革命活動直到孫中山過世。

張永福有一棟房子，就是大家熟悉的「晚晴園」。這棟房子本來是張永福給他媽媽安享晚年，所以叫「晚晴園」。孫中山到新加坡，張永福問他媽媽可不可以將這棟房子讓給中國革命領袖住？他媽媽同意了。所以，孫中山每次到新加坡都是住在「晚晴園」。在這裡，經常召集同志聚會討論如何辦宣傳、如何進行革命起義。

「晚晴園」，現在改名為「孫中山南洋紀念館」。晚晴園跟中華民國的關係深厚，



縱使1949年中華民國來到台灣後，依然在這裡紀念孫中山誕辰及忌日。

陳楚南是跟張永福搭配的，一直辦報紙做宣傳。林義順會賺錢，通常都是在出錢。

南洋的革命黨人給孫中山的幫助是什麼呢？基本上，有錢的人多半是捐款，發行報刊，從事宣傳，中下階層的人武力反清及捐款，捐款數額當然少很多，所以主要是武力反清，大家各司其職，相互搭配，有錢者不太可能去搞武裝起義。

國父在檳榔嶼辦《檳城新報》、《光華日報》，《光華日報》原本在緬甸發行，其



▲檳城閱書後社。銅像中為孫中山、左吳世榮、右黃金慶。

中停了幾次，後來改到檳城。《光華日報》到現在還在發行，已經一百多年了。

檳城閱書報社，現改名為檳城孫中山紀念館。書報社的作用是什麼呢？因為那時出國的華工幾都不識字，而且沒有錢買報紙，所以辦報對華工也沒有影響力，因此創立書報社，在那裡擺放報紙書刊，華工來書報社時，就有人讀報紙給他們聽，宣傳革命。表面上，公開的，是書報社，不公開的，則是同盟會。華工經常來書報社就有可能被吸收為革命黨人，這是當年辦書報的主要目的。

檳城申請成為世界文化遺產，曾經大修檳城閱書報社，結合國父史蹟，以及英國殖民統治時期文化建築。

檳城是三二九之役發動策劃地，除了募款開會外，最重要的一件事就是營救汪精衛，因為汪精衛刺殺攝政王失敗被抓，關在牢裡。特別熱衷營救汪精衛的是一位檳城的



▲▼晚晴園



小姐，叫陳碧君，就是後來汪精衛的太太。

為什麼會提到檳城呢？起初國父是以新加坡為基地，所以有新加坡革命三傑的協助，策劃了幾次革命起義，但沒有成功，當地革命熱情減了，募款也沒有像以前豐富，所以國父將同盟會南洋總部從新加坡移至檳城。

吳世榮是檳城人，他是檳城同盟會分會會長。他對革命的犧牲很大，不斷的捐錢

幫助革命，從岳父繼承來的財產也全部捐出來，最後身無分文。我到檳城田野調查時，聽當地人說，吳世榮死的時候連下葬的錢都沒有，就可知道他對革命的付出。吳世榮是中華民國成立後，第一批回到中國要求給華僑參政權的二位代表之一。

1911年，中華民國成立以後，孫中山還是繼續倚賴南洋的革命黨人。為什麼呢？因為要反袁世凱及北洋軍閥。孫中山是個弱勢者，他不是主流的一方，主流的一方在北京。為了孫中山，南洋革命黨人繼續做重大的犧牲。

1913到1916是反袁世凱時期，國民黨內部也鬧分裂。陳立文教授提到黃興在中華革命黨時，並不支孫中山蓋指印入黨措施，因為國內鬧分裂，南洋革命黨人也不知道要聽孫中山還是黃興還是陳炯明？最後一部份人



聽孫中山的，一部份支持陳炯明及李烈鈞。

反北洋軍閥時期，南洋革命黨支持孫中山的有新加坡的革命三傑，馬來亞的鄧澤如，暹羅就是蕭佛成，菲律賓有鄭漢淇、葉獨醒，鄭漢淇是孫中山在香港讀書的同學。另外有緬甸及越南都有很多的革命黨人。

怡保鄭螺生的墓碑上有黨徽，旁有孫中山頒給的旌義狀，蔣介石聘他為國民政府的監察委員。

現在南洋保存的革命史蹟有：晚晴園、檳城閱書報社、新加坡同盟書報社、同德書報社、馬來西亞義群書報社、怡保維成書報社、檳城《光華日報》、孫中山檳城基地紀念館。其中，《光華日報》在民國99年慶祝發行一百年，到現在還在影響東南亞華人。

1925年孫中山逝世，南洋的革命黨人在各地舉行追悼儀式。1929年孫中山安葬於南京紫金山，南洋革命黨人諸如新加坡的張永福、林義順，馬來亞的鄭螺生，馬六甲的沈鴻柏（他就沈慕羽的尊翁），還有來自印尼的革命黨人，參加奉安大典。這些革命黨人對孫中山情義之重，真是重於泰山。

我這篇論文的總結是，中國的革命事業來自於海外華人的貢獻很大，同時孫中山也影響他們。

### 陳三井的不同觀點

前理事長陳三井對於陳鴻瑜、李盈慧的論文報告，提出他自己的看法：

第一、菲律賓及荷印因為種種因素，不像星、馬、越、泰成為孫中山革命的據點，實際情況確實如此，就地理位置而言，當然不如星、馬、越、泰，但論文題目應加上「重要」據點。

第二，有關族群或語言上的問題可能有，但並不是主要關鍵。論文提到受到保皇勢力的影響，但最終目標還是推翻滿清。語言問題，菲律賓及荷印福建籍居多，星、馬也是閩籍居多數。所以，語言不是主要的障礙，晚晴園的張永福是閩籍，梁啟超到台灣跟林獻堂用筆談，孫中山跟許多日本志士也是用筆談，他的革命紅粉知己陳粹芬是福建人，都可以和孫中山在一起。所以，語言不是主要的問題。

第三、地理因素應是比較重要因素，當地社會對革命黨控制比較嚴，不能隨便進去，尤其是對知識份子。有人認為做革命黨人很容易，其實不容易，因為革命是要殺頭的，不能公開，更不能光明正大。為什麼革命黨人要用書報社來掩護？因為有很多的考慮，譬如人身安全、訊息傳遞、地下組織等等。在同盟會後期，辛亥革命前後，菲、印的革命勢力發展得很大，在蔣永敬的書裡頭提到印尼有三千革命黨人，這些都是有根據的。

第四、菲律賓獨立運動跟孫中山的關係，孫中山的用意是先幫助菲國獨立成功後，菲律賓再過來幫助孫中山革命，所以孫中山跟艾奎諾及龐士有接頭。龐士（Ponce）是翻譯人名，但在早期馮自由、蔣永敬、李雲漢的書裡頭都將Ponce翻譯為彭西。

做革命黨人年齡愈大愈保守，愈不適合搞革命。革命黨人傾家蕩產雖非通例，但至少是一個亮點。

菲律賓、印尼在革命後期，保皇黨勢力減退，革命黨人有增加趨勢。（作者為本刊執行編輯）

## 106年僑委會與華僑暨歸僑團體座談會掠影

文/陳樹華

為加強與國內華僑暨歸僑團體以及在台僑生校友會之聯繫、交流當前僑務施政方向與重要工作，僑委會於106年2月9日在台大庭園會館舉行「106年中華民國華僑暨歸僑團體座談會」，邀請國內二十多個華僑、歸僑團體暨在台校友會負責人共四十餘人參加。本會黃海龍理事長偕同陳樹華秘書長出席。僑務委員會吳委員長、田副委員長、呂副委員長、張主任秘書及各處室主管均出席，交換僑務工作意見。

吳委員長於會中表示，適逢新年大家齊聚一堂，感謝所有團體給僑委會的支持，也懇請大家繼續為國家發展同心協力，凝聚力量支持政府，中華民國才能壯大、永續發展。

本會黃理事長發言強調，華僑協會總會支持中華民國，支持政府，支持僑務工作，始終堅定如一，他感謝僑委會過去一年來對華僑協會總會的支持與贊助，尤其是去年10月21日本會舉辦紀念國父誕辰及慶祝華僑節大會，吳委員長親臨指導，至表感謝。理事長說，他來自僑委會，深知僑委

會的人力及財力有限，所以善用社會資源，發揮成效，是非常重要的。去歲本會擴大舉辦僑生歲末聯歡會，引進江華教育基金會協助會場佈置及捐助摸彩紅包，節約本會經費，就是很好的案例。

結語時，黃理事長祝福我們的國家國運昌隆，僑務工作蒸蒸日上。

各僑團也皆表達支持加強僑務工作之意見，氣氛非常溫馨熱烈。餐會中，並尊本會黃理事長為首席。

散會前，在庭園會館大合照。一年復始，萬象更新，期盼我們的僑務工作「苟日新，日日新，又日新」，我們大家一起努力。（作者為本會秘書長）



▲僑委會吳新興委員長致贈僑團代表黃海龍理事長紀念品



# 召開僑務發展座談會

文/衣谷



▲黃理事長致詞。

106年2月24日，本會召開僑務發展座談會，邀集僑務委員會退休主管十餘人出席，理事長黃海龍主持，本會秘書長及秘書處同仁與會。

座談開始前，秘書處同仁報告本會105年會務概況以及本會的使命、願景、定位及核心價值四大範疇。我們的使命是，支持中華民國，聯合海內外同胞；我們的願景是，成為華僑團體的領航者；我們的定位是，全球最受信賴的華僑團體；我們的核心價值是，謙卑關懷 創新卓越，發揚中華文化，弘揚華僑先烈先賢愛國精神。

黃理事長補充說，今年會務著重於僑青及僑生，積極與經濟部、財團法人商研院及民間企業合作，配合政府南向政策，舉辦「跨境電商大揭密—南向電商人才培育講

座」、創業小聚等系列活動，協助僑生職涯規劃，不僅幫助僑生個人，也為國家未來人才培育及經濟發展奠定基礎。與會嘉賓都是從僑委會退休的菁英，將人生最寶貴、最精華的時間奉獻於僑務工作，累積了豐富的僑務經驗。今年5月10日，本會成立75週年將舉辦慶祝大會，5月9日舉行僑務學術交流研討會，請諸位先進提供卓見，讓研討會的內容更加充實。

綜整發言內容如下：

1.華僑協會總會是中華民國推動民間僑務工作的重要伙伴，補政府著力不足之處，做為僑胞與政府的橋樑。尤其是政黨輪替後，僑胞憂心台灣去中國化、去國父化、去國旗化，在105年四海同心大會上至為明顯，僑協應集中人力、財力、目標集中，擴大服務僑胞層面，不分台商、台僑、新僑、老僑，開大門，走大路，提供全面性的僑務服務。

2.與會者俱是海外僑務大將，經驗豐富，應多借重他們的智慧與經驗，定期或不



▲座談會一隅之一。

定期集會提供實務經驗。

3.精實海外分會功能，對於活動力弱的分會，建議在當地指定僑領或有名望僑界人士為聯絡委員或主任，配合本會活動，擴大本會的知名度與影響力。

4.舉辦僑生徵文比賽，發給獎金，主題為國父、蔣公及蔣經國先生對國家的貢獻，藉由徵文讓僑生找資料，認識三位偉人的豐功偉蹟。

5.仿照「千萬點燈計畫」，本會可引用外界社會資源結合本會財務，考慮重點培育優秀僑生理工人才，定期給予獎學金直到畢業，再造第二個林百里。

6.會員大會的簡報內容豐富，顯示黃理事長很認真推動會務，值得尊敬。

7.昔日美國僑區我國國旗隨處飄揚，現在則是五星旗取而代之，甚至只有美國國旗，足見海外僑社板塊遷移，值得深思警惕。

8.緬北、泰北及巴拿馬、智利等地僑胞



▲座談會一隅之二。

支持中華民國，可考慮成立分會。

9.以「新思維、新視野、華人新世界」為題，探討兩岸僑商、僑教、僑生、僑青、僑務、僑民互動交流模式以及兩岸僑胞互聯網交流模式，與從「海外中華」研討「兩岸中華」和諧求同，進而昇華「世界大同」全僑全民互動交流模式等，納入論壇議題。

與會嘉賓：張植珊、王能章、林宴文、簡許邦、袁頌安、林永福、黃公弼、黎振華、李冠白、戚良雁、李時昌、田雛鳳、張仲蘭、胡念平。（作者為本會會員）



會後合影



# 青史憑誰定是非 《李遠哲傳》讀後感

文/陳澤豐

## 從一則報紙社論談起

民國106年元旦讀到《聯合報》迎接金雞年的第一篇社論，標題是「高教大海嘯這次真的來了」，其中內容有一段與筆者本文息息相關，茲摘錄如下：

「廿幾年前教改廣設高中、大學種下的因，造成當前高教大海嘯的果。當時的教改教父李遠哲迄今拒不認錯，不僅把責任推得一乾二淨，甚至到現在還與李登輝相互怪罪教改失敗之過。」

最近，筆者花了台幣八百元，購讀由藍麗娟主筆，圓神出版社印行，上下兩冊的《李遠哲傳》。這是一位當代重量級科學家八十年的學思歷程，作者耗盡多年心力，以既熱情又冷靜的報導文學筆觸，寫下一個時代下少年的奮鬥故事，生動刻劃出傳主一路成長、勇敢挑戰不可能、絕不妥協的堅毅身影。

這位被余英時院士引《史記·司馬相如傳》許為「蓋世非常之人」、有「非常之事」，兼具「非常之功」，對台灣這塊土地有極大貢獻的傳主，很多人對他的事功是不是很瞭解？甚至社會輿論和網路對他還有很多誤解！筆者願從客觀的角度，一抒讀後感，以就教於海內外讀者。

## 頭角崢嶸 少年輕狂

在作者筆下的少年李遠哲，真是出類拔萃，頭角崢嶸，令人刮目相看。其主要的具體內容有：

- 從小很早就開口說話，能操台灣話、日語、北京話和客語。

- 是個喜歡閱讀、愛好文學、博覽群書、文筆優異的「怪少年」。他看《達文西》、《物種起源》、《居里夫人傳》，也讀「杜斯妥也夫斯基」、「高爾基」、「屠格涅夫」等人作品；更接觸大批禁書和「匪情資料」，喜讀魯迅、巴金、郭沫若、沈從文等人小說。

- 自小喜歡發問，對事務好奇，會追根究柢，擅長觀察大自然，實驗課最認真，具備了科學家的素質。

- 文武全才，十項全能。既會打棒球、網球、籃球、桌球、踢足球，什麼都玩；也喜歡音樂，參加學校樂隊；更會做家事，與母親比賽做家事和炒菜，會用縫紉機縫女人圍兜，無所不能。

- 不追求名利，而「只問耕耘，不問收穫」。更重要的是「立志救國淑世」，要過一個有意義的人生，要成為一個有用的人，才能對國家社會有貢獻。

總之，少年傳主自小德、智、體、群、

美五育並重，可謂集天才、奇才、全才於一身。作者極盡所能地在型塑一個偉人的誕生，在鋪陳一個大科學家與生俱來必備的條件。種種論述，雖未必就能超凡入聖，可卻難脫不符合時代的「造神」之譏！

## 教改爭議話從頭

李遠哲無疑是台灣人當中獲得諾貝爾化學獎的第一位學者，他的專業成就以及為台灣這塊土地所帶來的光榮，大家無話可說，而且深深引以為傲。問題在於他有意無意之間，或因政府和媒體直接間接縱容下，利用諾貝爾光環從事一些本業和本分以外，吃力不討好的工作，而且爭議不斷，留下千古罵名，教改便是其中一例。

1994年1月，李遠哲返台出任中央研究院院長，達成了他想對台灣的學術發展做出貢獻的願望。他是中研院自1928年成立以來第一位台籍院長（嚴格而言是美籍台裔）。一般認為，這是當年已八十六高齡的吳大猷院長在立法院備詢受辱以及李登輝總統授意要找一位台籍院長所做的安排。

「雙李」在初期有一段蜜月般似的合作關係。深受李總統賞識的李遠哲院長上任不到一年，即於1994年9月，接下「教育改革委員會」召集人的重擔，並聘請了三十一位諮詢委員，而於1996年12月向行政院提出長達104頁的「教育改革總諮議報告書」。惟事隔兩年，「雙李」關係已有了變化，不再肝膽相照。據本書透露，情形是這樣的：

- 1996年李、李當選總統副總統後，李對之已不再信任有加，見面時表情已不再友善，更不再提選前有意邀請李遠哲組閣事。原因之一是「李總統耳根子輕，相信別

人挑撥，說我到美國時偷偷跟中共官員見面」。

- 當「教育改革總諮議報告書」完成，李遠哲想向總統做個專案報告，不料卻碰了個軟釘子，李登輝冷冷地回答說：「不用了！你們交給連戰。等他（兼院長）來跟我報告時，你再跟他一起來就好了！」

- 1996年7月，身為中研院院長的李遠哲主辦兩年一度的院士會議，而李總統卻沒有出席，改派副總統連戰出席。

- 「教育改革總諮議報告書」有五項類似「教育鬆綁」、「提升教育品質」的綜合建議，也列出教育改革優先推動的項目，並訂出各項目的近、中、長期目標。可惜，這個「總諮議報告書」並未經行政院核定。

- 其後，成大校長吳京繼郭為藩之後出任教育部長，他不斷推出自己的教改構想與施政（包括開放技職及專科學校大量升格為技術學院或科技大學，以暢通高職生念大學的管道），成為媒體寵兒，引起「吳京教改旋風」。

基於上述，李遠哲可以把教改失敗的責任，推給李登輝的冷處理，連戰的不支持，以及吳京的自作主張，甚至鋒芒蓋過他。

問題並非如此簡單。眾所周知，李遠哲早年負笈新大陸，在彼邦教書和從事研究長達32年，並且已入籍美國，在生活和思維方面早以美國馬首是瞻。返台後，他高唱美式的「教授治校」（faculty self-governing）、「校園自主」、「教育鬆綁」等理念，接受「全球化」、「民主化」，全方位的挑戰，而且馬不停蹄地走出學院高牆，深入社會，到處做通俗演講，甚至到幼稚園、獅子會宣揚他的新觀念，儼然會唸經的西來和尚，



予本土教育的發展和提升似乎帶來無限的希望！

再說，放眼今日，爭議不斷的還有「學生評鑑老師」，引進SCI、SSCI等評量制度，豈非都是留美派大師之傑作！所以，論教改的始作俑者，實非李遠哲莫屬！一般認為，在那段時期，雖然高層不愛，但李遠哲在學術教育界不無「喊水會結凍」的本事！往往有一錘定音的舉足輕重角色。別的不講，歷任教育部長的任用（吳京也許例外），以及各國立大學校長的遴聘，通常都要徵得李院長的同意，這難道不是事實嗎！

### 總統大選挺扁——上升或沉淪

李遠哲回到這塊土地上，更大的爭議還在後頭，那就是在2000年3月的總統大選，公開挺陳水扁。（最近，李遠哲接受電視訪問，指名道姓透露有人恐嚇要殺光他們全家。）

李遠哲為什麼會以象牙塔裡做研究的學者身分介入政治？而且公開力挺民進黨的候選人陳水扁，除了他個人的使命感外，還有他本身的定見和周遭朋友的影響。

首先，他自認是一個有正義感、有良知的人。1999年921大地震後，他以民間的立場，積極協助政府進行災後重建，在多次深入災區時，看到一些鄉鎮長與地方黑金掛勾，從震災重建經費中飽私囊的現象。所以他抱定一種「不讓國民黨下台一次，大概不會改革」的想法。

其次，他基於早年生活經驗，認定國民黨來台接收，有些人直接把日產登記到自己的名下，而不是變成公共財，也就是國庫通黨庫，而他相信一般台灣老百姓比較善良，

所以在美國生活工作32年的他，希望以美國為榜樣，「在民主國家，只有政黨輪替，才能促成改革和進步的動能」。

最後，他的周圍有一批台灣企業家和學者教授可以分享他的看法，這些人包括後來成為陳水扁「國政顧問團」的張榮發（長榮集團董事長）、施振榮（宏碁董事長）、高志明、高志尚、許文龍、陳必照、蕭新煌以及賀陳旦、吳英璋、范光群、黃榮村、陳亮全、瞿海源等人。

他們天真的認為：1. 陳水扁具有不會對黑勢力低頭的氣質。奇怪的是，他們誰也沒有先知之明，阿扁會污錢；2. 陳水扁不可能獨裁，因為國民黨在國會中居多數。於是這些人「慎重考慮」為了台灣老百姓，他們準備做點事。

這年的3月5日，李遠哲在台北國際會議中心發表公開演講，題目是「化育斷層——掌握台灣未來關鍵的五年」，這篇演講暗示，支持陳水扁便可以「往上提升」，反之則「向下沉淪」。陳水扁立即回應，提出「清流共治，終結黑金」。選前八天（3月10日），李遠哲與陳水扁見面，肯定陳水扁願意積極改革，反黑金的立場，並依施振榮先前的提議，建議陳水扁組成「國政顧問團」，李遠哲不僅加入國政顧問團，還提出規畫名單，讓陳水扁主動邀約。

大選前一天晚上（3月17日），民進黨在中山足球場舉行造勢晚會，選民湧入會場，期待李遠哲現身。不過，李遠哲並未如陳水扁陣營期待的公開站台，僅以錄影方式播出幾分鐘的談話。

一般認為，李遠哲的這一連串挺扁動作，影響台灣選民的抉擇，至少給陳水扁增

加5%的選票，最後讓陳、呂配險勝宋、張配和連、蕭配，而順利地登上總統、副總統寶座。李遠哲所希望的政黨輪替，在關鍵時間做出關鍵抉擇，終於完成。

### 結語

眾所公認，李遠哲是位一流的科學家，但絕不是能「治大國，若烹小鮮」的政治家，更不是「有求必應」的土地公，或「普渡眾生」的大菩薩，甚至萬能的「救世主」。

李遠哲具有強烈的使命感，他回到這塊土地上服務，要為「下一代的前途」與「家鄉父老」共甘苦，讓台灣變成一個「美好的地方」。

他的優點之一是除自身專業外，對天下事、世事、國事，事事關心；優點之二，對公眾事務，上自學術教育、體育（特別是網球），下至地震救災，樣樣熱心；優點之三，更對民主、自由和公義有一定的看法和堅持，義無反顧。

李遠哲今年八十一歲，論其一生行事作風有褒有貶，雖未蓋棺，但恐早有定論。除教改外，爭議不斷的尚有九二一震災和李遠哲條款所謂特聘問題，在此不擬一一詳論。

中央研究院是全國最高的學術殿堂，過多和過分的參與世俗塵務並不有利於象牙塔的清修，反而容易惹塵埃！而寬裕的預算經費和擴充太快太急的研究分支，並無法保證研究成果的卓越，甚至基礎學科的快速發展和提升。

羅銅壁副院長曾在他的《一生回顧訪問紀錄》中，不客氣的指出李遠哲是如何看待和經營中研院：「中研院做任何事情都需要

經費，但只靠政府的經費是不夠的。所以一開始就與企業界有所來往，而且只要他（指李）開口，通常都可以募到一些款項」。

「治史不為稻粱謀」，我們固然欽佩當年傅斯年說出「這樣的宋子文非走不可」的勇氣，同樣對吳大猷老院長獨排眾議，敢說「中央研究院不是百貨公司」，並且涇涇自守的風骨，仍然十分懷念！

李遠哲因是本土培育出來的稀有傑出科學家，他最大的問題在於和本省財團走得太近，產學關係過於親密，也即為企業界開了一扇方便大門，舉凡東帝士、長榮、宏碁、潤泰、台塑、國泰人壽、英業達、光寶、太子建設等企業老板，與中研院和李院長個人之間，幾乎因愛才而有惺惺相惜的來往，但見中研院的若干建築，從院長公館、餐廳、綜合體育館到學人宿舍的興建，活動中心廣場的景觀美化工程等，甚少沒有財團募款贊助甚至捐建的影子。

此外，李遠哲把中研院的角色，改弦更張，從純基礎科學的研究，導向強調應用和研發，並以生物科技作為重點項目，而大張旗鼓地推動生技研發。事實上，據行家透露，耗費龐大成果卻十分有限。在金錢和股票的雙重誘惑下，並非人人可以潔身自愛，清廉自持。以生技為專業的前院長翁啟惠之成為第一位遭法院起訴的中研院院長，豈其偶然乎？（作者為史學工作者）



▲中央研究院



# 「自自冉冉」的蔡政府

文/鄧蔚林

## 天道循環果報不爽

民進黨藉街頭抗爭起家，以杯葛掣肘馬政府的法案為手段，使之寸步難行而凸顯其無能，遂行政黨輪替，乃至完全執政；百日以來，沉潛四年的蔡英文，不僅未能展現福國利民的治國大政方針，徒見不能取信於民的政治口號，想以軍購取悅山姆大叔，作為買槍當兵的隨附卵翼。囿於台獨路線的堅持，置兩岸關係於冷峻，百業凋零之危於不顧。

綠營以絕食、抗爭、遊行、圍衛、驅策群眾於選戰獲勝，登台之初，以「謙卑」自命，「最會溝通」的政府自詡，卻以失能與暴衝，造成烽火內政，自去年520後，選民對新政府的信任危機，可從民調直落、各方社羣不絕於此落彼起的抗爭行動為之重挫；輿論批其媚日，是對歷史的無知。其實，更嚴重的是，思而不正、為而不當於歪曲史實，認賊作父導致任性妄為還要巧言強辯，它教導了羣眾以抗爭宣洩民憤，自食惡果於以子之矛，攻子之盾。立法院討論勞基法時，蔡政府即動員上千警力，設置三層拒馬，讓警察像被關在欄柵裡的動物，作為人肉屏障，萬一引起暴動，汽油彈與石塊齊飛，先行首當其衝送命者，可能便是無法閃躲的護院警察，難怪基層警員怒嗆，沒把他們當人看待，也盡失政府威信尊嚴。

僵硬的一例一休，導致薪資減少、物價上漲，勞資雙方均受其害，從南到北的工業區即反彈強烈，對台灣經濟和中小企業，都

是重創；美國商會公布景氣調查，顯示在台營運，最大顧慮首推「繁冗的行政程序」，次為包括勞基法在內的不確定性，加上兩岸關係暴冷成為影響營運關鍵；同時點出蔡政府的最大問題，凡事一意孤行，一副天塌下來有美、日兩國頂著的態勢，終將很難避免被邊緣化。

二月五日海基會舉行台商春節聯誼活動，由於兩岸關係陷入僵局，北京、上海、廣州等多位具有指標意義的重要台商協會會長全缺席，連原擬出席的台企聯榮譽會長張漢文也未露面；這已說明台商不想再聽蔡英文的喊話。

田弘茂片面邀請大陸海峽會會長碰面，也毫無進展。

小英除夕當晚，寧可邀請獨派大老史明，到官邸與家人一起圍爐，不與全民對話，已明白鋪陳其政治走向；她的政府任命台獨「教母」葉菊蘭，主掌觀光事業機構，葉對大陸釋出的「善意」，是明示個人台獨立場，不持台胞證訪陸，豈能不被視為「政治小丑」的狂妄？一個高調、執拗的事務官，又怎能協和鼎鼐於所圖？春節連假結束，旅遊業者料峭春寒立即開始，開工首日，陸客團加上自由行僅收966件送案，慘到不及千人，創下歷史新低，業者普遍擔憂未來恐會再跌六、七成。

蔡政府無感於市場景氣低迷不振，竟又祭出對勞資雙方均不利的「一例一休」國家暴力，連宜蘭龍潭小三學童都為「快沒飯

吃」，在日記上訴說煩惱。

## 「轉型正義」搞政治鬥爭

年金改革鬧得沸沸揚揚，尤其引起基層教師怒吼，不滿在85年已被砍了三成，這次改革又被大砍一刀，既領得少還被迫延退。

蔡英文的就職演說，承諾「要團結這個國家」要「拋下成見、拋下過去的對立」；言猶在耳，卻竟不斷製造爭議、衝突，在享受前朝經營的承平紅利之餘，視抗議子民如公敵、退將如寇仇，不知居安思危，善待軍公教，團結社會各階層，國泰先得民安，風和才會雨順，把一個進步繁榮、安和樂利的族羣大熔爐，藉以暴伐異、忍令魚爛網破，成為一潭死水，也要貫徹不仁理念！

228事件70週年前夕，文化部長鄭麗君，扛出「轉型正義」大旗，宣佈要推動修法，將中正紀念堂「去蔣」轉型，無視於會引發社會加深對立、從煽動仇恨與分化族羣，刻意從去蔣、去孫，順序漸進至「去中華民國化」，其用心之險惡，讓不少明理台商也為之感嘆，民進黨拚不了經濟，只能把扁時代挖傷疤轉移焦點的荒謬戲碼，再度上演以掩飾其無能。

日本駐台記者本田善彥，以其銳利的觀察力，在香港《亞洲週刊》撰文指出我們「這個國家」，正在往自我解體的道路走，而我們不能無所介懷的是：執政黨與部分族羣對國家認同南轅北轍；在野的國民黨魂喪失，還再勇於內鬥，不知覆巢時程，危在旦夕；六人競逐一個黨主席，誰能使藍天白日重現，光照萬民，便是普世救主，除了德望兩重，還得無私無我。

執政黨：施政失序、上下相賊，巧取豪

奪於肆無憚忌，綠營大軍攻城掠地、爭食成果於政府周邊單位，舉凡國營事業、財團法人、轉投資事業職缺，都成煮熟的鴨子，爭取分配；一副昔日罵肥貓，今日做肥貓的當代動漫畫面，活生生被投射在平媒紙版上。

## 機艦國造自我陶醉

一個與軍事毫無淵源，而且連基本認知都有問題的「三軍統帥」，不知能在兵推現場，看出什麼端倪，作評量裁示？蔣老總統曾在某次實兵演習，發現砲擊彈着點，有巧妙的「配合」，事後輕描淡寫告誡相關將領：「你們要騙過我容易，在戰場上可是騙不了敵人的」，這項敵前專業功課，蔡總統再聰明，肯定不可能做到臨陣「操諸在我」的淬鍊；而放眼當朝，將無出類拔萃的可用之才，技無尖端掌控之能，却夸夸其言「機艦國造」，國防自主，甚至要自造潛艦；編列680多億預算，令人感覺如此浪擲納稅人的血汗，除了畫個大餅，自我陶醉，自曝其短，我們看不出她的神機妙算，有何符合現實之處。

國防部馮世寬沒有告訴她的，是老美潛艦主機，尚須求助大英帝國，台灣若想在武備方面與大陸抗衡，其落差之大，用膝蓋去想，都可思過半。戰機研發，不是一蹴可及的玩具，一款「經國號」的產出進程，足供參考；往昔空軍，兩機擁有三位駕駛員，現則三機只有兩人，已呈一「將」難求現象，近還瘋傳軍中成員染毒，俱見不戰自敗，遑論禦敵，潛能實力，都須嚴加評估，始克有濟，不是嗎？

## 好人好事 官不如民



台灣真正的悲哀，是擁有撕裂族羣的選舉文化，充斥在傷口撒鹽、製造仇恨的偏狹政痞、政客，而無雍容大度的政治家；70年來每逢228的屆臨，他們就有本事冷飯熱炒，置反省、道歉、賠償需索於沒完沒了，藉享受仇恨，收割予取予求的果實，年年搞對立，品嚐甜甜的花液，由於取之不盡，自然樂此不疲。中樞歷經李、扁、馬等三任廿八年，未作檔案解密；蔡英文才揚言要攤開歷史真相於一團迷霧。

至於國家機器運作不良，則能扯皮卸責於口才便給，你奈他何？

難堪的是，由於「一例一休」的不得其時，綁死勞動工時，導至勞工薪資未增、資方多付成本，庶民承受物價上漲的三輸局面，無法解套，綠委也從尾牙挨罵到喝春酒。

台北萬華區以經營刈包知名的77歲老闆廖榮吉，每逢春節舉辦「刈包吉愛心宴」，招待街友及弱勢民眾，從小年夜到大年初二連續四天，免費供應600桌，每桌九道菜，席間還邀請樂團贊助演出以同樂，22年來從未間斷；一位謝姓善心男士，還特從土城專程趕來，捐助5,000元共襄盛舉，而且已持續10年。

廖榮吉年前才因脊椎問題動過手術，他是以抱恙之身操持這樣的善舉，直說行善助人要及時，不能等！他兩歲喪父，家境欠佳，早年多靠豆腐渣和地瓜籤填飽肚子，自小窮過來。目前他的攤擋已交給兒子接手，明年的「愛心宴」，雖然會受限於財力和身體狀況，也絕不讓這樣的善行中輟。

另一個民間動人事蹟，是高雄左營區的台灣團仔劉德文，為保家衛國的老兵盡孝，他自費攜帶這些魂歸異鄉的外省阿伯骨灰，

歸葬大陸故土，不遺在遠；視眷村長輩，如同家人，他常不辭艱辛，協尋失聯墓裡人，際遇常因心誠多巧合，然後他以紅巾裹殮登機，每次背負二三具上路，不僅令安檢人員印象深刻，老兵家屬子侄輩，當場以淚眼跪接。光是去年一年，劉德文已攜送11位殮裡老兵歸鄉，不僅詮釋民德之厚，也為「兩岸一家親」，增添一筆美麗的彩虹。

### 故弄玄虛的以拖待變

蔡總統在海基會舉辦的「大陸台商春節聯誼活動」致詞時表示，很願意抱持最大善意，和對岸進行誠懇的對話和磋商，另據轉述透露，下半年可能會視時機，宣示新的兩岸政策。教人納悶的是，正式場合不予明言，卻以詭異的放話為之，若非等着觀察中美兩頭大象互動風向，再作盤算，不外以拖待變。

少時就學，業師曾借一詞，諷勸從學，惜陰及時，莫待時不我予，老大徒傷悲；詞曰：「春天不是讀書天，夏日炎炎正好眠，等得秋來冬又至，收拾書包好過年。」

### 大陸對台細膩善待

中共今年對台工作，將對在陸台胞，實施一視同仁的國民待遇，甚至身在海外的台藉民眾，若遇急難，求助大陸外館，亦將受到廣義的國民待遇；以合乎情理的常態化協助，落實「兩岸一家親」。

台商觀感，則認為海外糾紛複雜，牽涉層面頗廣，大陸使節，往往較諸台灣代表處，更為有力。

綠營尚在大搞「去中國化」文革，民心向背將不問可知。（作者為本會理事）



## 泰國華僑協會送舊迎新年終工作餐會

本會分會—泰國華僑協會2017年1月24日春節前夕，舉辦年終送舊迎新工作餐會，余聲清主席主持，副主席、理監事暨顧問數十人出席。

余聲清主席感謝大家一年來的支持與合作，順利推動各項會務，尤其是每年年底的

泰北地區華語文藝文競賽，已成為當地年度盛事，參與學子非常踴躍，希望今年年底總會黃海龍理事長率團出席，共襄盛舉。他讚譽黃理事長領導的華僑協會總會令人一新耳目，會務的推展必定蒸蒸日上（編輯室）



▲余聲清主席致詞。



# 君子之交淡如水

## 我與周南京教授的學術情緣

文/陳三井

### 新加坡初識

兩岸學者之間的交流，由於雙方軍事和政治對峙的關係，大抵先經過一段從境外遭遇再到相互登陸（島）交鋒的漫長過程，其情境的巨大變化恰如從冰凍北極到水暖春江一樣。

1990年11月6日至8日，新加坡南洋學會為慶祝該會成立五十周年，特舉辦「邁向廿一世紀的海外華人社會」研討會，除本地學者參加外，並邀請兩岸僑史專家出席。

台灣去的學者專家有六人，他們是：

林碧炤（政大國關中心主任）、陳鴻瑜（政大國關中心研究員）、吳劍雄（中研院社科所研究員）、陳三井（中研院近史所研究員）、高崇雲（台師大教授）、陳懷東（華僑經濟年鑑主編）。大陸學者據筆者資料有八人：周南京（北京大學教授）、丘立本（中國社科院世界史所）、溫廣益（廣州中山大學）、林金枝（廈門大學）、陳喬之（廣州暨南大學）、鄭民（北京）、巫樂華（中國僑聯華僑歷史所）。

當時對大陸學者並不熟悉，見面時除彼



▲新加坡初識，右二為周南京教授，右三為筆者。

此寒暄互贈出版品外，並未深談；又因為分組會安排不當和報告過於冗長而影響討論，故雙方幾乎零互動。對周南京教授的第一印象是，像彌勒佛似的一臉福相，笑口常開，熱情而平易近人。

### 周南京教授的台灣情緣

1996年8月，在筆者卸任近史所所長的前一年，中央研究院近史所與張希哲理事長所領導的華僑協會總會，共同在台北舉辦了「華僑與孫中山先生領導的國民革命」研討會，廣邀大陸21位研究孫中山與海外華僑華人歷史的學者專家來台開會。這次大陸學者陣容十分堅強，有周南京、桑兵、林家有、溫廣益、許肇琳、李玉貞、俞辛焯、楊立強、李國梁、林金枝、莊國土、黃昆章、吳智棠、韋杰廷、秦欽峙、趙和曼、蕭效欽、謝美華、馮宏光、朱惠玲、譚天星等，極一時之盛。南京教授身兼團長，這是他破冰之旅，首次來到台灣。

當時兩岸交流，隨時仍有一些不可預測的變數。中國海外交流協會聯絡部長馮宏光以隨團秘書長的身分，突然在開會前提出旗、歌、像問題，不贊成在會場懸掛中華民國國旗與孫中山遺像和唱中華民國國歌，為我們製造不少困擾。幸賴周南京等幾位比較開明變通的教授居間協調，從中化解，總算及時拆除了一顆未爆彈。

周教授除了自己提報論文外，並在最後一場「兩岸學術交流座談」上發言，針對兩岸學術交流的原則和前景，提出鏗鏘有力、令人折服的高見。請聽聽他的說法：

記得兩岸開始交流之初，在一些國際會議的場合上，台灣學者和大陸學者間的接觸



▲2001年4月30日，周南京教授以中國華僑歷史學會副會長身分，率華僑華人歷史所所長趙紅英訪問本會。

較為緊張、拘謹，甚至有對立或劍拔弩張的情形產生，但是這次會議完全改觀，氣氛非常和諧，接觸方式已走向成熟。雖然兩岸的政治關係仍有困難尚未解決，但經貿往來卻日趨頻繁，希望兩岸的學術交流亦能像經貿關係一樣蓬勃發展。這不僅可能，以大陸學者和台灣學者所迫切希望的，希望兩岸有關當局能重視兩岸學者的共同要求，進一步推動學術交流活動。

有關兩岸學術交流的開展，個人認為應循序漸進，避開敏感問題，選擇兩岸學者都能接受的適當主題，展開研究工作。除了加強資料交流外，兩岸學者的交流互訪亦可更加頻繁。具體而言，大陸方面的中國華僑歷史學會，為全國僑聯領導的一個民間學術機構，性質相當於台灣的華僑協會總會和海外華人研究學會，兩岸即可透過這兩個研究團體，加強有關研究的交流，以對等原則，互派學者、專家做訪問、研究。

除了研究機構的來往，兩岸大學或私人間亦可透過具體協商，訂出共同推動的研



究工作。因為眾所周知的原因，選定的主題最好不要太敏感，兩岸學者都不至於發生困難，譬如資料彙編，蒐集海外華人的報刊資料加以彙整出版，或共同翻譯、出版外國學者有關華僑問題研究的著作等，可以做的事很多，有待大家集思廣益，使兩岸學術交流能進一步發展。

第二次是2001年4月30日，周南京教授以中國華僑歷史學會副會長身分，率華僑華人歷史所所長趙紅英、研究員程希、副秘書長黃曉堅暨北大教授李安山、廣州暨南大學教授黃昆章一行來台至華僑協會總會拜會。當時梅培德理事長因公出國，由筆者以常務理事兼代理理事長名義，偕本會同仁張希哲、朱紹宗、鄭少真、蒙天祥、張存武、朱泓源等人接待並舉行座談。

主客之間除互贈紀念品外，周教授在座談會上仍殷殷以兩岸和兩會交流為念。他致詞的幾個重點如下：

感謝各位的努力使得台海兩岸僑會建立深厚關係，縱使以後換屆新的領導上來，並不會影響雙方已建立的聯繫渠道，希望以後能繼續保有現在的良好關係。

最近台灣經濟情況不佳，雙方舉辦研討會的頻率可以放緩，然交流管道及聯繫萬不可中斷。

上提兩會交流活動可以減緩。例如：學術研討會可兩年延為三年舉辦，希望明年中國華僑歷史學會能來台灣訪問，惟能否成行，將再徵詢我們領導的意見。

## 兩次大陸行的接觸

在張希哲擔任僑協理事長期間（1993-2000），他強化華人研究，並以之為平台與

大陸展開學術交流。除了前述與中研院近史所合辦研討會，邀請大陸學者來台開會外，也曾籌辦兩次深具意義的交流活動。

第一次是1997年7月21日至8月9日，應中國海外交流協會與中國華僑歷史學會之邀，先後訪問了北京、南京、上海、廈門、泉州、漳州、汕頭七個城市，並拜會了相關的僑務與僑史單位。在北京期間，曾拜會中國華僑歷史學會，由張會長楚琨、周副會長南京、方秘書長雄普等人接待，座談會中達成華僑學術研討會應繼續舉辦，下次輪由大陸方面主辦，題目暫訂為「華僑與抗日戰爭」。

訪問北大時，由常務副校長遲惠生偕同周南京等多位教授接待，在北大的座談會上，南京教授對兩岸僑史研究交流也發表了數點擲地有聲的意見：

僑史研究應發揮各自的優勢，分工進行，不搞重複勞動。

兩岸學術交流應以兩岸為限，先易後難，不求一步登天。

兩岸應先各自成立推動小組，推舉一位帶頭大哥負責聯絡，全力推動進行。

第二次是1999年8月在廣州舉行的「華僑與抗日戰爭」研討會。大家的共識是要開發新史料。周南京教授也南下參加，在閉幕典禮的學術總結會上，周教授和筆者兩人，奉命代表海峽兩岸學者各作十分鐘的講話。我的四點意見是受南京教授的啟發而來的：

誠如周南京教授所說，這次研討會所提論文題目的分布雖不夠均衡，但在研究的廣度和深度方面，比過去已有長足的進步。例如，在課題方面，注意到汪偽與日本政府的對華僑政策；在材料方面，有人首度利用了

國史館所藏的外交檔案。

「老成凋謝」、「青黃不接」、「後繼乏人」，這是學術界難以彌補的最大缺憾。所幸「江山代有才人出」，「後生可畏」，透過本次研討會，大家已發掘出不少具有潛力，已可獨當一面的後起之秀。

不偏離主題，不唱高調，大家心平氣和，實事求是，認真而熱烈的討論了一些共同感興趣的主題。例如抗戰捐款的總額、捐款方式及其用途，陳嘉庚與南僑總會的歷史評價等問題。

更重要的是，加強了兩岸僑史學界的學術交流、資料交流和觀念溝通，為以後進一步的合作發展紮下堅實而穩固的基礎。

## 掛名《百科全書—總論卷》副主編

2002年9月，周南京教授完成了一項空前創舉，他所主編的全套《華僑華人百科全書》12冊終於出齊。因為有上述的交往基礎，他堅邀我掛名《總論卷》的副主編，並指定我代表台灣學界撰寫〈五十年來台灣的華僑華人研究〉一文，忝附驥尾。他在《總論卷》前言上說：「能聘請台灣知名華僑華人問題研究家陳三井教授為本卷副主編而甚感榮幸」，又說：「他有關50年來台灣的華僑華人研究的介紹，使本卷增色不少」。

全書出版後不久，周教授即於11月2日來函致謝，茲引據部分內容以存紀念：「在編纂全書過程中，多承幫助，不勝感激。但願以後我們還有機會合作，共謀僑史研究之發展。……我兄有稿費人民幣2,164元在我處，不知如何寄給您，望告知。此地稿費較低，聊表心意而已。」誠懇而周到，令人感動。

## 魚雁往返酬答多

自此之後，我與南京兄之間的魚雁往返增多，除每年的賀年卡之外，彼此凡有出書便互相寄贈，而且在寄書之後，不是已讀不回，而往往有簡要而溫馨的酬答。

茲依時序先後，摘選若干較具代表性的酬答，跟關心南京教授的至親好友分享：

### 2007年9月2日酬答寄贈《青史留痕》

三井兄：

大作《青史留痕——一個台灣學者的大陸之旅》收訖，十分感謝。我兄才華橫溢，思維精細，厚實誠懇，客觀公正，令人佩服。預祝果實纍纍，青史萬痕，眾人共享。

弟 南京 敬上

### 2008年3月21日酬答寄贈《法蘭西驚豔》

三井兄：

大作《法蘭西驚豔》收訖，非常感謝！我兄對法國情有獨鍾，別具一格地描述法國人文風情和旅法華人風采，可慶可賀。

祝健康長壽，寫出更多的優秀作品。

周南京

### 2011年5月16日酬答寄贈《四分溪畔讀史》

三井兄：

大作收訖。我兄知識淵博，書評文筆引人入勝，風格獨特，有的放矢，堪稱佳作。

愚弟 周南京 謹上

### 2013年7月15日酬答寄贈《旅歐教育運動》

三井兄：

大作《旅歐教育運動》收訖，十分感謝！



大作內容豐實，立論客觀，治學嚴謹，令人敬佩。

遙祝春華秋實，累年豐收！

周南京暨內子謹啟

### 2011年1月19日賀年卡附有嵌名打油詩一首

三井兄：

感謝惠寄賀卡，謹此亦恭賀辛卯年新春。茲獻小詩一首，恭請笑納。

陳氏史壇名遠揚，  
三餘廣學馳疆場。  
井噴泉湧著等身，  
辛勤豐收真風光。  
卯時即起迎朝陽，  
年復一年經論長。  
祝君長壽多幸福，  
好景常在瑞氣祥。

內子呂其穎一併在此向兄嫂致意。

弟南京敬賀

2011年1月19日於藍旗營自樂書屋  
(附註：此打油詩後來收入2013出版的《自樂書屋詩文》)

比較之下，我的酬答相對不多，而且遜色，茲摘錄一、二則，回報知友。

### 2008年1月21日酬答收寄《腳印》

南京教授：

承寄大編《腳印》三冊，十分感謝！另二冊已遵囑轉寄張希老與朱泮源先生，幸勿遠念！

閣下主編《華僑華人百科全書》，創不朽之偉業，《腳印》留下完整紀錄，為後世樹立典範，讀後益增感佩！

順祝

福鼠迎春 一帆風順

三井 敬上

### 2013年5月28日收到《自樂書屋詩文》酬答

南京教授：

頃獲贈近作《自樂書屋詩文》，讀來備感親切！

尤其重讀給小弟詩，更加令人懷念！

吾兄能文善詩，多才多藝，既能在史料上下功夫撰寫長篇大論，又能從生活中找尋靈感，留下雋永篇章，是亦人生難得之樂事也。佩服！佩服！

我們相約活到120歲，來日方長，盼善加保重，繼續努力加油！

弟 三井 敬上

### 2011年1月24日賀年小詩酬答

南京教授：

小詩一首令人驚艷、驚喜，既有內容又押韻。

前4句，愧不敢當，倒是周兄自己寫照。

後4句，我們彼此祝福勉勵，相約活到百歲。

總之，謝謝閣下的創意祝福！

三井同內人 敬拜

我與南京教授在魚雁往返相互酬答中，南京兄自己說爭取活到百歲，我則加碼相約活到120歲。記得2009年7月我與內人和同為北大教授的王曉秋夫婦曾有內蒙草原行。回到北京後，除參觀北大未名湖等勝景外，曉秋兄夫婦在清華大學的「全聚德烤鴨分店」設宴招待我們，並邀南京教授與夫人呂其穎作陪，始知周兄因肺炎住院卻發現心臟



▲2009年7月，清華大學全聚德分店餐後合影，左邊為王曉秋夫婦，中間為周南京夫婦，右邊為筆者夫婦。



▲2009年7月訪北大未名湖。

血管大量阻塞而動大手術，前後住院五十天甫出院。當時便已發現周兄的氣色已大不如前紅潤，總算多爭取到了七年，還是免不了「終於來到那一天」，令人鼻酸不已！

### 治學不為媚時語

武漢華中師範大學前校長章開沅說過：

「治學，尤其對歷史研究者而言，實證是最重要的基礎支持。如果沒有地道的實證努力，再宏偉的『學術建築』也會化為空中樓閣。就算暫時能贏得大眾的歡心，也絕不會持久。」

南京教授能文擅詩，晚年相繼出版了《自樂書屋詩文》、《周南京詩集》與《柳暗花明詩詞集》三種，均值得細細品味。

筆者且引第三本的其中兩則，與好友共同品嚐玩味。

### 水調歌頭—史學有多久？

史學有多久？鼻祖司馬遷，  
一部二十四史，輝煌照滿天。

我輩博覽群書，惟恐才疏智淺，高峰難攀援。





▲2013年11月1日合攝於廈門陳嘉庚研討會。

勤奮自鞭策，苦盡來甘甜。  
初亞非，轉僑史，涉獵泛。  
興趣使命，華僑全書敢編撰。  
工程浩繁艱鉅，資料分散殘缺，錯謬誠  
難免。

墾荒第一人，汗青諒明鑑。

—2014.9.28

這是他個人興趣和一生志業的寫照，深  
獲我心。

#### 瑞龍吟—文革始末記

文革路，猜疑克宮東效，中國赫禿。  
無端炮轟劉家，專行獨斷，紅袍情緒。  
無民主。偌大事件戲小，聽命獨夫。  
指鹿為馬雌黃，位高權重，貓鼠無語。  
興風作浪十載，紅濤萬里，紅旗飄舞。  
惟有韶山榮光，聖旨天書。

選拔副帥，猶記頂萬句。  
四蟹伴，名園豪飲，閒庭信步。  
突然北漢去。孤家寡人，失落敗局。  
含恨縫玉縷。三劍挽，撒向人間春雨。  
歡呼神州，一輪新旭。

—2015.9.27

猶憶2013年10月20日的廈門「陳嘉庚研  
究國際學術研討會」上，南京教授因講評  
《陳嘉庚新傳》一書，而與廈門社會科學  
院的黃猷先生交鋒，對陳嘉庚後來思想的轉  
變，由挺共到批共的許多做法，雙方各執一  
詞，充分表現出「治學不為媚時語」的知識  
分子風骨。作為一個具有良知的學者，必先  
自敬自尊，而後人敬之尊之。

南京先生，我敬重您，因為您處處表現  
學者的風範，治史不為媚時語。（作者為本  
會前任理事長）

## 十二月是陳映真月

文/陳若曦

2016年11月底，應中國作協之邀，呂正  
惠教授和我赴北京參加作協第九次會員代表  
大會。12月1日獲邀參加陳映真公祭。十年  
不見映真，沒想到再見是遺像，一時感慨萬  
千。

1979年秋台灣發生「高雄事件」，人  
日上街的一場遊行變成警民對打，導致為民  
主奮鬥的大量黨外人士被捕。我自美回台見  
蔣經國總統，為被捕人士求情，那才第一次  
見到映真。

見面之前，我早和他通信了。我們都  
知道他早年參加讀書會，因讀如魯迅等「禁  
書」，被判刑十年。蔣經國就職總統行特赦，  
他得以服了七年刑而出獄。據說政治犯  
出獄了還得接受監視，聶華苓便希望我給他  
寫信。

「他的書信來往都被檢查。你常寫信就  
表示海外有人關心他，台灣警總可能不敢亂  
來。」

我答應了，寫信常提及來舍下作客的美  
加、香港和大陸文人學者，如何對他讚譽有  
加等等。

### 因「高雄事件」始見映真

「高雄事件」發生後，我們在美國的台  
灣人都很焦急。有一天，聶華苓來電。

「若曦，台灣情況好緊急喔！不但在  
高雄遊行的人被捉，連遠在台北、和高雄遊  
行沒關係的人也被抓了。陳映真憂心忡忡，  
行李都收拾好了，隨時準備會被捉走。」

「天呀，這嚴重！」



▲陳映真

「若曦，你可不可以回台灣一趟？」

「回去？做什麼呢？」

「你很有可能見到蔣經國，可以給這些  
被捕的人求情呀！」

向特務頭子求情？我本能地衝口而出：

「No way！」

華苓沉默半晌，又開口說：「以前《自  
由中國》雜誌社雷震社長被捕，海內外學人  
都希望時在美國的胡適博士回台見蔣中正，  
為雷震求情。他沒有那麼做，我們到今天都  
不原諒他！」

輪到我沉默了。我是胡適的崇拜者之  
一，如果偉大如胡適都不被原諒，區區如我  
豈不被台灣人的口水淹死？

「好吧，我來想想辦法。」

我把丈夫從佛羅里達州叫回加州柏克萊  
看孩子，自己訂了機票飛回台灣。

回台見了蔣總統兩次，陳情如儀。返美  
前夕，文學界為我舉辦了一場告別會，推動者  
是陳映真和黃春明。黃春明開車來旅館接我，  
一路越開越快，簡直在比賽飆車。我坐得恐懼



之至，不禁問他：「你幹嘛開這麼快呀？」

「我要甩掉那隻蟑螂嘛！」

蟑螂？哦，敢情是監視我們的特務之流。

好不容易到了一間酒店，一問是到了北投。停車進門，見了陳映真，高大英俊，果然當得起「大頭」的外號。他簡單介紹我了兩句，我便向來自台灣南北的作家們揮手招呼。還來不及坐下，忽見門被踢開了。一位面如惡煞的男子衝進來，對著春明破口大罵。「你以為你甩得掉我呀？作夢！」

那一剎那間，我驚覺在台灣隨時可淪為階下囚。就在一年前，陳映真躲開了跟監特務，在某地和好友暢談了四天，等被找到了立即送進牢裡關了幾天。特務奉命跟監，結果跟丟了人，那坐牢的不該是特務自己嗎？我們都為映真不平。

映真做什麼都盡心盡力，小說創作、領導鄉土文學論戰、創辦人間出版社並出刊《人間雜誌》外，還籌組中國統一聯盟（簡稱統盟）。他視「國家民族統一」為無上指令，誓死反對「台獨」。作為台灣統派代表，凡有批評中共施政者，他都奮力辯護。有一回黃春明說了：「只有碰到陳若曦例外。若曦講到中國文革期間的倒行逆施，映真聽了都不吭聲，人家講的都是親眼目睹的耶！」

### 八寶山殯儀館

2016年12月1日的公祭在北京八寶山殯儀館。

1998年映真受聘中國社科院高級研究員，曾受聘中國人民大學客座教授。2006年6月去北京參加文學會議及健檢醫療，不幸9月突發中風昏迷院，從此纏綿病榻。去年11月22日，他終於闔眼安息。這十年來，中國

政府以中國作協副主席身份給予醫療和生活協助，讓妻子麗娜得以安心看護。每想到映真愛國有厚報，直覺天道在人間。

記得映真剛臥病不久，我和台北一批文人去訪北京，曾想去醫院探訪他，因他失去語言能力，醫生禁止訪客，誰知從此從此見不到面了。

能在只有高幹和英雄人物使用的八寶山殯儀館舉行告別式，廳堂廣大，花圈直排到廳外長廊，隆重有如國殤。台聯和台辦領導人都出席，其他首長因個人不認識不便介紹；排隊等候進去向亡者致敬的人群，從大門外老遠就排起，隊伍幾百米長，著實壯觀。台灣的老友如攝影家蔡明德、藍博洲和施淑女等，都特地飛來向他告別，映真應可含笑九泉矣。遺孀麗娜很感謝大家，見到台灣的老朋友們，悲傷中透著滿滿的安慰。

我問麗娜，考慮回台灣居住嗎？她表示正在思考中。我以為她應是促進兩岸交流的最佳人選。

### 台北隆重紀念

12月31日又在台北見到了麗娜。呂正惠、藍博洲等統盟人士在台大醫院國際會議廳舉行「陳映真先生紀念會」。麗娜和家屬出席外，有台灣地區政治受難人代表陳明忠，夏潮雜誌代表王曉波，勞動黨代表吳榮元，保釣團體代表葉先揚，台灣原住民代表高金素梅等，他們擔任第一場座談來賓。第二場則是文學界人士，如黃春明、陳若曦、施淑女、葉芸芸、李瑞騰和陳義芝等。大家對映真讚揚懷念兼而有之。聽眾自由參加，結果座無虛席，發言也極為踴躍。

老友郭楓聞訊，百忙中趕來以示哀悼和

懷念。他們1982年在高雄和葉石濤、陳秀喜等共創《文學界雜誌》。可惜後來意識形態發生分歧，南部作家強調本鄉、本土，而郭陳則是家國兼顧。映真尤強調「國家民族要統一」，自然被目為統派。

早在12月10日和11日，《文訊雜誌》便接連辦了兩場「人間風景·陳映真」座談

會。地點在紀州庵，出席的有廖咸浩、楊澤、向陽、林文義等學者和作家，氣氛熱烈，映真備受讚揚和肯定。台灣作家能在短短一個月裡，受到兩岸如此尊崇哀悼的，堪稱史無前例。

回溯2016年，12月可以稱得上「陳映真月」。（作者為知名作家）

## 菲律賓分會創會會長甄炳興伉儷來訪 協商第六屆全球分會聯誼大會



2月13日，菲律賓分會創會會長甄炳興、許美敏伉儷來訪，黃理事長偕同陳秘書長及秘書處同仁接待，就五月舉行的第六屆聯誼大會事宜，溝通協調，交換意見。行程概定如下：5月10日台北飛馬尼拉；5月11日飛長灘島；5月12日長灘

島渡假；5月13日飛馬尼拉，當晚外交部歡迎晚宴；5月14日上午於馬尼拉Sofitel舉行菲律賓分會第4任會長就職典禮及聯誼大會開幕式，下午聯誼大會，當晚僑委會歡送晚宴；5月15日馬尼拉市區觀光；5月16日飛返台北。（秘書處）



# 禮讚華僑之光 美國迪士尼動畫先驅黃齊耀大師

文/計安邦

編按：2017年2月27日第89屆奧斯卡金像獎頒獎典禮，三個小時盛典中安排由Jennifer Aniston主持的In Memoriam片段，向去年往生的著名電影工作者致敬，動畫大師黃齊耀赫然在列，至為不易，本文特述其生平。



▲黃齊耀青少年模樣。

## 迪士尼向大師致敬

美國迪士尼公司於2017年1月1日發文表示：透過其精巧筆觸催生迪士尼動畫代表作《小鹿斑比》的動畫藝術大師黃齊耀（Tyus Wong），去年12月30日以106高齡與世長辭。迪士尼公司在聲明中說：「黃齊

耀才華洋溢，作品的筆觸與構圖簡單，卻能引發廣大共鳴，他的作品持續啟發並影響今日動畫的領導風潮。」此外，華特迪士尼家族博物館在發文中則表示：「迪士尼傳奇藝術家黃齊耀天賦異稟，能以簡單、示意性的創作喚起藝術中的情感。他（黃齊耀）對形塑斑比角色特質的功勞是有目共睹，令人永懷的。」

## 百年前移民美國

黃齊耀1910年10月25日生於廣東台山，當時一般中國人對美國懷著憧憬，普遍認為美國是座「金山」。其父經多方籌措資金，1920年12月1日，帶著不到10歲的他，坐上船移民至美國加州，然而母親與姊妹卻未同行，從此失聯。

1920年12月30日，經過一個月的海上航行，黃齊耀父子來到美國的第一站，就是位在舊金山灣區的天使島。1882年美國通過《排華法》後，許多華人移民被拘禁在島上達數年，等待入境審查或遣返。

從1910年到1940年，天使島移民站是近百萬華人移民的處理站，許多人因為忍受不了囚禁的痛苦而自殺，而黃齊耀與其他希望進入美國淘金的華人一樣，必須在天使島接受移民官審問。黃齊耀的父親買假身分化名為一位名叫陸吉（Look Get）的旅行商人；其子則化名為陸泰佑（Look Tai Yow）。因



美國天使島移民管理局(現為國家歷史地標)。

為黃齊耀的父親以陸吉為名在美國居多時，所以他很快就離開了移民站。但是作為新來者，黃齊耀在島上被拘留了近一個月，是被關押在那裡的移民當中唯一的孩童。

## 不堪回首天使島

回想起那段時間的生活，黃齊耀說，當時所有人被關在一起吃白飯，搭著鹹魚和簡單青菜，如果吃飯慢了，移民官哨聲一響，食物被收走就只能挨餓了，那時島上沒有其他同年齡小朋友一起玩耍、打發時間，年紀還小的黃齊耀常感到孤單。

由於當年技術不發達，還沒有DNA醫學檢測，因此移民官判斷移民人士，是否與擁有美國公民身分的親人有血緣關係，唯一能採取的方法就是找來提出申請入境的親人，與申請人進行口供比對，黃齊耀於1921年1月27日接受移民官審問。

面對嚴厲的移民官，當時的他年紀小，又不會說英語，移民官替他安排了一名翻譯。三位移民官連續問了幾乎一百個問題，

內容細節詳細到讓人不可思議，黃齊耀假的身分為陸泰佑，移民官一一詢問他的基本背景如生日、出生地，甚至還有些問題中關於黃齊耀在家鄉的住家環境，如村落有多大，所住的房屋在村子的哪個位置，上學的學校又在哪裡。

接著問到黃齊耀的雙親，問題包括假的父親陸吉的年齡，想移民到北加州沙加緬度的住址，和陸吉回到中國家鄉的情況，問到關於黃齊耀母親時，除了問了年齡、住址，和是否為黃齊耀父親陸吉的唯一妻子外，還特別問到了母親是否有裹小腳，移民官一一比對所有回答，一個細節都不放過，而黃齊耀竟也幸運的通過嚴格考驗。最後終於能在沙加緬度與父親重聚正式踏上美國土地，他的一位小學老師把「Tai Yow」美國化為「Tyus」，從此他就被稱為「Tyus Wong」。

雖然好不容易與已在美國的父親團圓了，但黃齊耀與父親必須一直要用假身分生活，無時無刻擔心自己真身分暴露，被移民



局逮捕驅逐出境，因此黃齊耀進入美國後，有很長一段時間與父親的日子過得並不安寧。

黃齊耀說，整天總是膽顫心驚，如此生活過了許多年，更因家境不佳，他們移居洛杉磯後，仍要靠父親在中國城餐廳到處打工維生。

### 繪畫天賦展光華

黃齊耀小時後身材不高大，夢想成為棒球選手，其父看見他在藝術上的天賦，因此就算家裡窮的買不起墨汁，也要教他用毛筆沾水在舊報紙上練習，每天睡前一定花數小時時間練習毛筆字和中國畫，在帕薩迪納富蘭克林初中上學時，一位老師發現黃齊耀擁有驚人的繪畫天賦，於是在中學畢業後，鼓勵他投考洛杉磯「奧提斯藝術與設計學院」。

黃齊耀16歲進入奧提斯學院，經中學老師協助申請獲准五年全額獎學金，從此他的人生有了巨大改變。在校學習階段他細膩又帶有東方色彩的繪畫風格，使他順利從奧提斯藝術院校畢業，更成為30年代該校的第一批亞裔學生代表，是當時第一位美術才華



▲黃齊耀在工作室繪畫。



▲黃齊耀全家福(1955年)。

受到主流藝術矚目的亞裔畫家，1936年黃齊耀獲頒洛杉磯西部藝術基金會獎學金，他亦是二戰時期在加州興盛的現代主義運動領航人物。1932年及1934年，其作品曾在芝加哥藝術學院參加群展，同時展出的包括：畢加索、馬蒂斯等大師的作品。

黃齊耀自奧提斯藝術學院畢業後，從1936年至1938年他在公共事業振興署擔任藝術家，為圖書館和其它公共空間創作繪畫。此時，他和包括日裔美國藝術家大久保勉二在內的一些朋友創立了洛杉磯東方藝術家小組，為其成員精心規劃定期作品展，提升亞洲藝術家整體知名度及曝光機會。

黃齊耀還與幾名朋友合夥開過中餐廳，這家名為「龍穴」的中餐廳由他親自手繪牆面及菜單，在洛杉磯中國城脫穎而出，吸引不少當時的好萊塢影星，更因在「龍穴」客串服務員，從而有幸認識伍梅珍小姐，最後締造良緣終成佳偶，此事在洛城僑界傳為佳話！

### 迪士尼小鹿斑比一畫成名

1938年新婚的黃齊耀深覺養家不易，需要更穩定的工作。他加入迪士尼公司擔任「中間畫師」週薪16美元，負責創作了成千

上萬張的中間圖紙包括米老鼠素描，為動畫系列鏡頭帶來生命。在當時的好萊塢製片公司，亞洲人非常罕見，黃齊耀承受了無數種族歧視的言語，有同事第一次遇見時，還以為他是在員工餐廳工作。除了種族歧視，黃齊耀還得忍受「中間畫師」這個工作帶來的羞恥，中間畫師的工作單調、重複，對於黃齊耀來說，這種動畫領域的「流水線」工作讓他的靈魂麻木，紐約大學動畫歷史學家卡內梅克說：「他是一個風景藝術家和畫家，這對他的才華來說是種浪費。」

1939年他得知迪士尼正在改編奧地利作家費利克斯·薩爾騰（Felix Salten）1923年的小說《斑比：叢林生靈》，講述一隻母親被獵人殺死的小鹿，當製作團隊把這本書改編為動畫時卻陷入了僵局。迪士尼公司於1937年憑著動畫電影《白雪公主和七個小矮人》大獲成功，在這部綺麗的片子裡，每個背景的細節都被精心呈現，包括每朵花的每個花瓣、每棵樹上的每片葉子。迪士尼試圖在《小鹿斑比》中使用類似的風格，卻發現華麗的背景掩蓋了敘述主題小鹿和其它森林動物。

黃齊耀深覺機不可失，他傾全力展現「戶外風景畫家」的才華，借鑒宋代精緻的山水畫風格，用水彩與蠟筆呈現一系列小鹿在森林中的自然場景，它們傷感、抒情的畫面既華麗又簡約，只需筆刷畫下一兩筆便可以微妙地暗示出背景。黃齊耀將中國山水畫的筆觸融入

《小鹿斑比》的背景中，成功解決了令製作團隊頭痛的「難以凸顯主角」問題。

「華特·迪士尼被它們迷住了，」卡內梅克在他1996年的著作《在動畫開始之前：迪士尼靈感草圖藝術家的藝術與生活》一書中寫道：「華特迪士尼說，我喜歡這種不確定的質感，森林的神秘質感。我肯定黃齊耀能創作出優美、細膩東方水墨風格的水彩風景畫，我立即邀請他加入《小鹿斑比》製作」，黃齊耀因此被晉升為靈感草圖藝術家，「但他的工作不僅於此，」卡內梅克解釋道。「他也是設計師；他們有任何關於色彩、關於布局的問題就會去找他。他甚至影響了音樂和特效：他通過草圖的樣子啟發了人們。」

1940年黃齊耀為迪士尼經典動畫片「小鹿斑比」設計背景，他歷時兩年繪製表現《小鹿斑比》各個方面的圖畫。成品電影中，冷峻的風景、迷霧籠罩般的不飽和色彩，以及經常以剪影出現的角色形象為影片賦予了一種沉思般的質感，毫無疑問，他的



黃齊耀畫作小鹿斑比。



影響貫穿全片。如此獨創的風格和細緻的筆法，讓《小鹿斑比》從迪士尼作品中脫穎而出，被視為最具自然風情的代表，也讓他在業界一畫成名，迪士尼樂園還特別為黃齊耀頒發「傳奇人物獎」。

### 華納功成身退製風箏傳文化

黃齊耀在迪士尼前後服務3年，1941年他轉入「華納兄弟藝術公司」，參與《越南大戰》、《日落黃沙》、《綠色貝雷帽》、《養子不教誰之過》等經典作品製作。黃齊耀於1946年成為美國公民，亦是加州桑蘭市的市民，他與妻子黃伍梅珍婚後育有三個女兒家庭美滿幸福，他常表示今生最大成就是達成圓滿的美國夢。

1968年黃齊耀自華納兄弟公司退休，他成了著名的風箏製作師，設計、製作和手繪這些令人驚豔的飛行物包括：蝴蝶、燕子，以及整群的貓頭鷹，還有超過100英尺長的蜈蚣，它們在南加州的天空翱翔，就像一幅

藍色畫布上的油畫。

同時，還長期為賀軒卡片公司設計賀卡，有許多成了暢銷的節慶卡片。此外，還在餐具上繪製優雅的亞洲風格圖案，這些餐具現在備受收藏家推崇。每逢假日他喜歡在家人陪同下到加州聖塔莫尼卡的海灘放風箏，讓自己的作品迎風搖曳千姿百態賞心悅目。黃齊耀退而不休滿懷愉悅，將晚年投入中國民間風箏製作，為中華文化傳承使命熱心參與推動各項社區公益服務。

### 華僑之光獲獎無數

1991年黃齊耀榮獲「迪斯尼傳奇獎」，2001年獲封迪斯尼傳奇人物入名人堂，他在總公司留下紀念手模。同年黃齊耀獲頒華美博物館歷史締造者獎，2004年華美博物館為他舉辦展覽。

2006年，黃齊耀獲頒動畫領域的最高榮譽之一，有動畫界奧斯卡之稱的第33屆安妮獎評審獎項Winsor McCay終身成就獎。



黃齊耀在舊金山亞洲藝術館為80年前創作的中國式耶穌水彩畫簽字。



黃齊耀為美國洛杉磯唐人街繪製壁畫。

他還曾在《如何長壽》紀錄片中現身說法。2011年天使島移民站基金會獲得奧特里國家中心頒發獨立精神獎，其中曾被囚禁在天使島的黃齊耀應邀出席活動，他當時已屆101歲高齡，堪稱是早期華人移民代表，見證了華人逐美國夢的辛酸與血淚。

2013年，獲邀在華特迪士尼家庭博物館舉辦最後一場回顧展，並將過往線稿作品陳列在迪士尼家族博物館永久典藏。2015年，身為美國最受尊崇的華裔藝術家之一，以及好萊塢動畫華裔先驅，黃齊耀一路走來始終抱持樂觀豁達的態度待人處世，他傳奇的一生與作品被製成傳記紀錄片《黃齊耀》（TYRUS）問世。2016年10月亞洲世界電影節開幕當天黃齊耀獲頒終身成就獎。

### 大師遠去各界推崇

2016年12月30日黃齊耀大師在三名女兒陪伴下安然逝世，享嵩壽106歲，跟筆下動畫小鹿斑比一樣，深植人心傳為不朽。

在得知黃齊耀仙逝噩耗，執導《Tyrus》的美籍華裔女導演湯姆（Pamela Tom）說：「隨著他逝世，我們失去一個傑出的藝術家、電影及動畫傳奇、華裔美籍的先驅及英雄。」她並說：「黃齊耀總是以尊嚴、勇氣及藝術來面對逆境，他以才華讓我們驚艷、孩子氣的幽默使他迷人，他的謙卑、慷慨、樂觀及寬容更是深深地打動我們。」

### 隨遇而安一生精彩

2016年12月31日，華美博物館榮譽館長鄭舒蘭讚揚黃齊耀大師「隨遇而安，一生精彩」，她回顧黃齊耀生平點滴時感慨良多





▲黃齊耀時年93歲出席華美博物館藝術展開幕式。



▲黃齊耀時年105歲出席個人紀錄片放映。

說：「2003年12月，華美博物館開館後的首場藝術展覽就是黃齊耀作品展。時年93歲的黃齊耀親自精選一生各個時期代表作約40幅，有水彩、水墨、速寫、素描、油畫、版畫、卡通、壁畫、電影插畫、自畫像、書法和陶藝等作品，表現的對象有歷經滄桑的老華埠，持槍打劫的慍悍牛仔，西洋裸體美女，東方儒雅帥哥，以及迥勁的中國書法，吸引大批華洋觀眾。」

鄭舒蘭表示，黃齊耀是一位動畫片藝術家，1938年至1941年在迪斯尼公司創作了

動畫片「小鹿斑比」，成為美國早前動畫片的經典。黃齊耀的書法師承中國水墨畫寫意風格，用「E」和「W」代表，以蒼勁的筆觸、流動的旋律，表達了東西融合的意向。在孩童時代，父親讓他每晚練習書法，當時買不起紙墨，就以水代墨寫在報紙上，乾了以後再寫。在1950至1970年代末，黃齊耀和太太合作設計了多種聖誕卡片，作品曾在紐約和芝加哥博覽會上展出，被《亞裔雜誌》和《讀者文摘》廣泛報導。80歲後黃齊耀專心研製風箏，製作了巨鳥和昆蟲等樣式，每月一次去聖塔莫尼卡海灘放飛。有一隻風箏是長125呎、身體有80節的蜈蚣，色彩鮮艷，黃齊耀放飛風箏時身手矯健，當時無人相信他已經93歲高齡。黃齊耀生性風趣幽默，經常為大家帶來快樂。2009年洛杉磯市「亞太文化傳承月」表彰亞裔典範，黃齊耀獲頒「洛杉磯希望獎」。當時他已98歲高齡，拄著拐杖走向領獎台，他致詞說，真希望自己的父親能夠看到這個頒獎典禮，逗得全場笑聲一片。

2014年11月18日，美國華人博物館在紐約舉行年度傳承頒獎晚宴，同時慶祝博物館服務華人社區35周年。當天晚宴主題為「楷模與創新者」，藝術領域大獎的獲得者為黃齊耀。作為華人勇闖好萊塢的先驅、迪士尼經典動畫「小鹿斑比」插畫作者，高齡104歲的黃齊耀專程從加州飛抵紐約出席盛會，成為全場焦點。黃齊耀的人生故事被天使島移民站基金會完整紀錄，只要進入基金會網站[www.aiisf.org/](http://www.aiisf.org/)，選擇移民聲音(Immigrant Voices)後，進入故事專區(Read a Story)，就可看到黃齊耀精彩的繪畫作品，及被拍成短篇故事的影片。(作者為大學教授)

## 神祕印加帝國之旅 秘魯華僑盛情接待

文/歐陽元美

每兩年舉辦的「世界女記者與作家協會」第22屆國際年會，2016年11月23~26日在智利首都聖地牙哥市舉行。

此次本會共有七位代表前往參加，包括現任理事長石靜文、曾擔任過AMMPE世界總會長的本會顧問高惠宇、常務理事歐陽元美，理事顧名儀、陶令瑜，以及兩位專程從美國前來開會的會員石麗東和李梅蘭。

此行要特別感謝的人是世界台灣商會聯合總會顧問及中南美洲台灣商會聯合總會監事長王然行，他是經僑委會廖靜芝的介紹，先兩地通話聯繫。

去年十月王監事長返台，得知我們十一月下旬前往智利開會，並將於會後到秘魯首都利馬和舉世聞名的世界七大奇觀印加帝國遺址馬丘比丘旅遊，當即表示他返回智利，除了會安排聖地牙哥僑胞在地招呼外，也會請在秘魯的台商朋友接待我們。

### 僑胞接待盛情感人

當我們抵達智利聖地牙哥時，王監事長就與我駐智利經濟文化辦事處陳新東大使一大早就趕往機場接機，接著幾天他幾乎全程招呼，並於26日晚上又在富麗酒店設宴，邀請大使夫婦和代表處同仁及智利的僑胞們與我們舉行惜別宴，還特別加請外燴煮了四道鮑魚、魚翅、魚肚和海參等佳餚，讓遠來的台灣客人品嚐當地珍貴的海鮮大餐。

11月27日下午我們結束了智利的行程，

向秘魯前進展開會後的純旅遊。王監事長帶著兒子和另一年輕夫妻與我們一起到秘魯旅遊，有年輕人加入一行十一人，陣容壯大不少，且一路幸得他們扶持照顧，使得旅途輕鬆愉快。

當我們飛抵秘魯首都利馬時，秘魯台商會的監事長陳張滢已帶著秘書長張玉屏到機場接機，秘魯台商會只有24戶人家，多半是由智利延伸過來發展，人數雖少大家不分藍綠，凡事互相效力，從機場駛入利馬市區，沿路建築景觀明顯看出與智利有落差，規模大一點的商場和旅館都是智利企業投資興建的。

### 秘魯之旅先逛菜市場

抵達利馬市區的旅館San Agustin時，天色已暗，秘魯台商會長陳林牡丹及副會長王惠珍帶著其他僑胞已在餐廳等候我們，席開兩桌賓主很快就熟悉起來，他們已為我們安排好次日在利馬的一日遊，因為29日一大早，我們就又要搭機前往庫斯科古城。我們真不知要怎樣感謝他們，在千里之外彷彿他鄉遇故知，就心懷感激地接受他們的招待。

28日大家在利馬總算多睡了一點，秘魯的蔬果生產豐盛，我們決定第一站就先去逛菜市場，在秘書長張玉屏導覽下，讓我們見識了五顏六色的奇珍異果，也品嚐了一些不曾吃過的水果。中午暱稱「王姐」的副會長王惠珍，在利馬最大一家buffet精品餐廳





▲秘魯市場。

招待用餐，菜色據說達千樣以上，可惜的是我們「眼大肚小」，只能選擇一些特色菜餚進食。除了前一晚的台商會幹部，又來了幾位僑胞太太來陪我們用餐，聊著聊著竟然發現好幾位都是眷村長大的，趕緊合影留念。

下午轉往市區遊覽，玉屏帶領我們去了總統府廣場、聖馬丁廣場，還到列為世界文化遺產的著名人骨教堂外晃了一圈，由於擠滿朝聖還願的人潮，我們來不及入內參觀；然後又繞到海濱景點愛情公園、地景公園，當然還去了富有民間手工藝品色彩的印加市場，讓大家血拼一場。

晚上，牡丹會長又請大家吃秘魯火鍋，雖然店家的電磁爐臨時斷了電，我們換了座位繼續餐敘，短短的一天兩夜，陸續聽了這些台商在異鄉奮鬥的故事，他們樂觀前進的

勇氣、不屈不饒的精神，實在令人敬佩！

### 馬丘比丘我們來了

11月29日大家儲備好體力，帶著秘魯台僑滿滿的關懷，早餐後我們又趕到利馬機場，搭乘飛機往庫斯科古城，飛行時間約一小時。庫斯科海拔3450米，曾經是神秘的古印加文明的中心。當我們剛飛抵庫斯科，天空就下起雨來，氣溫也驟降。入住Econ Inn小巧的四星級旅館時天氣又放晴了，放下行李隨即到隔壁的餐館午餐。

午餐時，王監事長點了一道特色菜餚——天竺鼠(Guinea Pig)，本來大家都好奇想嚐嚐看，但等盤子端上來，一隻活生生烤得焦黃、還載著一頂小紅帽的所謂「田鼠」，沒幾個人敢動筷子，有人鼓起勇氣吃了一口說

味道像烤雞。

下午在市區觀光，太陽神殿 Coricancha、中央廣場、大教堂、聖水殿、參觀印加帝國時期的重要之軍事要塞——薩薩瓦曼(Saqsawaman)」，昔日每天動用三萬人次，歷時80年才建成的巨型石塚城塞，面積達2997.26平方公尺，自1982年這座考古公園就被列為國家文化遺產，與Tawantinsuyo 神廟同樣是一座無與倫比的建築，此種建築工藝在印加時代稱為「Amautas」，至今仍令人歎為觀止。

30日早上，我們摸黑起床，趕著搭乘6:40出發的觀光火車，約4個小時的車程，我們在火車上享用早餐，前往印加帝國遺址馬丘比丘，火車是180度觀景，沿途風景美不勝收。古城建在懸崖峭壁上，分成墓園、監獄、生活區和神殿區數個區域，全部由原石砌造、工藝精湛，我們眼見的是殘垣斷壁，只能從導遊手中的畫冊，想像著當年印加王朝的盛世輝煌。

那兒也是印加帝國的聖地，在最高祭師居住的神殿，曾挖掘出150具女性骸骨應是祭典中獻給太陽神的祭品，古城因此被列為世界十大文明之謎。午餐在山下餐廳匆匆用餐，大伙兒利用候車的短暫時間，鑽進車站旁的市集商店，忙著採購藝品。

此行除了患高山症的梅蘭外，其餘包括麗東姐都登上馬丘比丘

了，真是不虛此行。

### 留點遺憾下次再來

回程搭乘15:20的火車返回庫斯科。觀光火車的乘務員，搖身一變模特兒，安排了一場時裝秀，展示秘魯最有名的羊駝服飾，還有戴著面具人邀請顧名儀一塊跳舞，表演完他們立即推著車開始販售，我們坐在最靠近服務車廂的位子，成了最佳、最大的買家，幾乎沒人空手而回。這趟觀光火車之旅沿路有賞心悅目的景色，來回近8小時的車程，完全讓人不覺得無聊，難怪它為秘魯吸引了全世界的遊客，每年賺進的觀光外匯更是可觀。

回到庫斯科已夜色低垂，在細雨霏霏中，美麗古城顯得好安詳、好有意境，可惜我們已無多餘時間瀏覽，只好留點遺憾下次再來。（作者為世界女記者與作家協會常務理事）



▲戴著面具人邀請跳舞



## 僑心萬里情 有緣來相會 故鄉猶是異鄉 何時歸鄉

文/李梅蘭

八年後，再度隨世界女記者與作家協會中華民國分會參加第22屆國際年會代表團，重新踏上智利的土地，就從大使職務宿舍裡僑胞眷屬親手做的豐富午宴開始，再度深深感受到他們驚人的熱情。

### 大使夫人率女眷展現好手藝

在陳新東大使夫人召集之下，台商夫人們個個展現好手藝，每一道菜色香味俱全，讓人讚嘆不已。八年前就已被她們堅毅與美麗征服，這回見到更多台商夫人洋溢著快樂，想像中南美的智利，又遙遠又落後，辛苦的台商夫人們應該和南美人差不多的黑又胖，那天和她們相見卻驚艷於她們的美麗大方，和台灣養尊處優的太太們沒有任何差

別，可是說到她們來到這遙遠國度披荊斬棘的勇氣與勞累，如今富甲一方的成功，大部分台灣太太就要露出慚愧之色了。

智利台商感情好到可以彼此為自己理念爭吵，就像石太太李良玉和高太太所說，吵架時吵到大家都激動而哭，但大家仍然是好朋友，在異鄉有一份比兄弟姐妹還親的感情。

他們大部分都來智利三十餘年，在非常艱困環境下打拚，皆有一段奮鬥史，如今每個人都有一片天空，事業卓然有成，智利是故鄉卻猶是異鄉，臺灣才是恆久在內心的故鄉，不少人甚至開始回台置產，準備歸鄉。

### 台商梁總會長力邀遊莊園



在陳新東大使官舍合影。

中南美洲台灣商會聯合總會梁政淵會長夫婦在我們飛抵聖地牙哥當晚即會同僑社會長設宴歡迎代表團，席中就力邀我們到他的莊園走走。

梁會長看到我們記者和作家的來訪，不免心有所感的說到他小時候就很會作文，本來想要當作家，可惜其他科不太好，所以只能騎牛當牧童，大家聽了都異口同聲說，還好他做了牧童，才能成為成功的企業家，否則只能做窮作家了。

說到梁政淵不僅在智利，甚至中南美洲僑界都大大有名，不但富可敵國，而且性情中人，一曲西班牙歌Besame Mucho唱得盪氣迴腸，令人久久難忘，而他與夫人跳起探戈，更是專業水準。

他最早是從事鞋業，至今在墨西哥還有三個鞋廠，不過目前他的事業重心放在進口工業布料和不鏽鋼材，由兒女接手用心管理，他也卸下大部分重擔。如果不是梁會長自己說前兩年中風，沒有人看得出來侃侃而談的他曾經生病，他美麗溫婉的妻子為了鼓勵他向人群走出去，特別在台商朋友聚集的城市又買了一棟房子，讓他平時可和大家相聚，假日再回莊園，在那裡等候朋友打完高爾夫球後相聚。夫妻鶼鶼情深，梁總深情款款看著羞澀的夫人。

### 火車頭收藏有如戶外博物館

我們在離開智利的最後一天，回應梁總會長的熱情的邀約，起了個大早前往參觀他的莊園，雖然時間緊湊，大夥卻覺得太值得了。我們見識了傳說中他收藏的22個人火車頭和23部火車，除了火車頭維持原貌，其他火車都漆上具有設計感的繽紛色彩，令人

嘆為觀止。

他的農場86公頃草原一望無際，莊園前方還蓋了間可容納上百人的宴會廳，智利的僑胞們每逢年節會在此聚會聯誼，許多智利年輕人也喜歡在此宴客結婚。而目前他和妻子二人所住的莊園佔地6公頃，6公頃是什麼概念呢？換算成臺灣習慣用的坪，是一萬八千多坪，台北所謂豪宅最多不過二百坪，就可以想像其大其美了。莊園內不但有豪華的美宅，庭園更有如大型熱帶公園，那些壯碩的樹木都是他和工人一棵棵種下去的，如今枝葉茂盛，行走其間常有驚奇的果木湧現。

位於莊園美宅地下室的酒窖更為人津津樂道。近千瓶收藏，高惠宇隨便拿了一瓶就是價值二百美元的好酒，這是智利產地價喔！梁會長很豪氣當場贈與懂酒的她。

### 一窺莊園奧秘期有朝再相會

其實我們七人中，靜文、元美和我是二度訪梁園，八年前梁總會長返台主持世界華商會議，我們就在當時駐智利大使柯吉生夫人高春鑾的引介下，訪問過梁園，由於主人不在家，匆匆一瞥就已留下深刻的印象。這次再訪時，梁會長和夫人開高爾夫球車載著我們逛了一大圈，才知這有如國家公園般莊園的奧秘。

我們與梁總有約，希望有一日大家有空，再到梁園典雅的小木屋，帶著幾本好書，圍著壁爐的爐火，來一場讀書會，亦可邊吟詩朗讀、邊飲智利美酒，好浪漫溫馨的期約，說起來很夢幻，但誰敢說沒有兌現的一天呢！（作者為世界女記者與作家協會會員）



# 中醫療效談

文/梁文深

我的祖籍為廣東省廉江縣，我是一位在 1950 年代出生並成長於越南胡志明市的中國僑民後代。因自幼體弱，先後學習了瑜伽、太極拳、少林拳強身，在僑居地備感中華傳統文化的重要。

1975 年，高中二年級，適逢南北越統一。1980 年由仁德專案透過國際紅十字會接到台灣，就讀台北醫學大學醫學系。畢業後，走過二十年西醫家庭醫學科和急診醫學科的臨床工作，內心非常煎熬，對西醫的許多處置方法難以苟同。十年前考上中醫師證照，轉型做中醫臨床時，有許多親友對我非常不解，甚至嗤之以鼻。經歷這十年來在中醫領域不斷地學習，深深感受到當初選擇轉型是正確的。

過去在西醫領域二十年臨床的我實在是井底之蛙，尤其是與日常生活脫節。在中醫領域，我學習到幾千年來老祖宗傳遞下來的寶貴臨床經驗。那是一種生活智慧的經驗傳承，也是臨床治病最直接、最簡單、最方便、最廉價和最有效的方法。一般民眾普遍的認知是「西醫療效快，中醫療效慢」、「急性病找西醫，慢性病找中醫」。這實在是太不瞭解中醫，太貶低中醫了。中醫能流傳至今三千多年，並發揚到全世界，其根本就在於療效顯著。

以下略舉幾個案例來說明：重感冒，一次震絡針當下改善，感冒是每個人都經驗過的普通病症，常見的症狀有輕微發燒、咳嗽、流鼻涕、喉嚨痛等。而嚴重的感冒症狀

則還會全身痠痛和疲倦。一般西醫治療不外是普拿疼退燒藥、抗生素、抗組織胺、止咳藥等，但是效果有限，最快也要三到七天，甚至好幾週才會好。

五十歲女士是一位西醫師朋友的太太。有一天，夫妻兩人出遊，不小得了重感冒，畏寒、發燒、全身痠痛、疲倦。先生選擇服用西藥，太太則求診於我。透過頭皮針及震絡手法處理，當場感覺輕鬆許多，開了三天科學中藥，配合薑湯服用，叮嚀她服藥後立即躺床，把棉被蓋過頭，悶出一身汗。第二天起來，她就恢復正常，還可以開車出去玩了一整天，療效如此迅速令她先生非常驚訝，因為她先生還在繼續重感冒。

惱人的車禍腦震盪症候群，頭針三次即痊癒。腦震盪症候群是交通事故最常見的問題之一，常見的症狀有頭痛、頭暈、噁心、嗜睡、記憶力變差等。其中頭痛和頭暈最常見，也持續最久。

兩年多前，曾經有一位友人的媽媽，八十歲的婆婆因為車禍，頭部挫傷導致腦震盪，終日眩暈，嚴重時甚至會嘔吐。平日身體健壯的她獨自到公園運動，到市場買菜做飯，完全一人自理。但是自從車禍後，完全不敢亂動，動輒眩暈，苦不堪言。醫學中心做了所有檢查都沒有發現任何異常。兒子是醫學中心的西醫師，也只能開一些止暈藥及促進腦部循環的藥，當然對眩暈毫無幫助。女兒邀請我前往為她母親治病。經過頭針治療不到半小時，眩暈即減輕許多，行動自



梁文深醫師帶領大家作健康操運動。

如。前後治療三次，至今未曾發作過。這種療效相信會讓許多西醫師跌破眼鏡。

「三分治 七分養」諸如此類的案例，多得勝枚舉。在此，只略舉數例來說明。五千年來老祖宗所傳下來的中醫文化，能夠歷久不衰，其的根本就在於療效，甚至是速效。而這些療效在中醫領域，其實只佔三分的份量。中醫所重視的是「三分治 七分養」，也就是最重要的是治療痊癒後，要靠「七分養」來預防疾病的再發，對於健康的人，要懂得利用中醫養生的概念來保持健康，預防疾病的產生。孫子兵法曰：「百戰百勝，非善之善也；不戰而屈人之兵，善之善者也。善用兵者，屈人之兵而非戰也。」治病如同作戰一樣，從醫療的角度來看，能治癒各種疾病，只是「三分治」（「百戰百勝，非善之善也」），必須做到「七分養」（「不戰而屈人之兵，善之善者也」）才能達到疾病的根治與預防再發。

因此中醫的最高境界在於「扶正」自然會「祛邪」（「善用兵者，屈人之兵而非戰也」）。「七分養」所指的養生，是在黃帝內經

素問評熱病論所說「邪之所湊，其氣必虛。」和刺法論所說「正氣存內，邪不可干。」的概念之下，演變出「扶正祛邪」的養生與治病準則。「扶正」的「正」是指人體與生俱來的自癒力（正氣）。「祛邪」的「邪」是指「風寒暑濕燥火」六種侵犯人體會造成疾病的外邪。只要透過適當的運動、練氣、針灸、推拿、中藥和順應大自然法則的生活習慣，恢復自癒力，即可抵抗外邪的入侵，不致生病。

時值廿一世紀，全球都崇尚中華文化，尤其是中醫。很遺憾的是，國人長期接受西方醫學教育的影響，產生對中醫的誤解，貶低中醫的價值，猶如把黃金當作垃圾丟掉，非常可惜。不但阻礙中醫的發展，甚至要消滅中醫，實在令人痛心。

以上是個人多年在中西醫臨床工作的一些體會，希望能提升一般民眾對中醫的認同，多學習中醫，加入推廣中醫的行列，發揮中醫養生保健的功能，一旦生病，第一時間要先找中醫診治調理，才不失為中華民族的炎黃子孫。（作者為中華黃庭醫學會理事、開南大學兼任講師）



# 召開志工座談會

文/水沙連

3月2日，余秀君、李燦榮、鄭秀如、楊仲秋、黃小波、溫淑芬、楊信玉及黃進貴等九位會員志工來會，座談志工服務建言，黃理事長、陳秘書長及秘書處同仁出席。

秘書處同仁報告105年會務後，黃理事長特補充說明，強調在部份月份沒有租金收入情形下，在本屆接任三個月後彌平赤字，105年繳交475萬餘元之地價稅後仍能結餘95萬餘元，財務控管良好。在會務方面，辦公室空間調整、母親節致送年長女性會員蛋糕、華僑節有來自四十個國家地區僑領七十餘人出席、協調外交部寄送《僑協雜誌》至海外50個駐外館處、贈送會員團服衫及年曆記事本、12月24日擴大舉辦僑生歲末聯歡會、每週二下午舞蹈團及合唱團練習練唱等

等，均是最節約經費發揮最大的成效，以「苟日新，日日新，又日新」的精神，推展我們的會務。此外，中國僑聯重視本會參訪整齊團員年齡及素質、僑委會召開華僑團體座談會時禮遇本會理事長居首席上座，在在顯示本會的重要性，這是大家努力的成果。

結語時，理事長強調，我們部份會員年輕、活躍、團結、有朝氣，希望加入本會志工行列，共同協助發展會務。

綜合發言歸納如下：

一、會員大會以簡報形式報告會務，配合活動圖片，至為精彩，打破昔日窠臼，令人一新耳目，在在顯示理事長規劃推展會務的用心與細心，不僅令人欽佩，也令人感動。



黃理事長說明會務。



▲黃理事長與會員志工談笑風生，氛圍溫馨。



二、配合新修訂勞基法一例一休，盡量選在非假日辦理會員活動，也可協請志工幫忙。加強對秘書處員工的福利，讓員工無後顧之憂。

三、本會結合企業辦理創業小聚，邀請僑生參加，協助職涯規劃，擴大創業視野，讓各大學僑生參加這有意義的活動，播下促進華僑經濟發展的種子。

四、4月14日舉辦的電子商務論壇，除邀僑生參加外，本會會員也可參與。

五、會館前廣場已租予商家不能停車，若參加本會活動有停車需要，可停至國泰世

華銀行旁的停車場，停車費收據交由秘書長處理。

六、會員補助費列於個人其他所得科目，按稅法必須報稅。本會是社會團體，不能列免報稅的差旅費項目。

七、加強公益活動，助貧濟弱立意至佳，目標崇高，屬政府職責，以本會財務狀況僅能量力執行。

八、訂定志工管理辦法，編組志工參與推展會務，增加會務活力，廣邀會員參與。

(作者為本會會員)



## 緬甸留台校友總會來訪

緬甸歸僑協會理事長張標材、副理事長黎順發、秘書楊仲青、緬甸留台校友總會會長尹開泰、果邦學校台灣校友會會長楊惠珍等五位來會拜訪，黃海龍理事長偕同張仲蘭常務理事及陳樹華秘書長接待，就成立緬甸分會詳細交換意見。

黃理事長說明分會成立條件有四，一是設立目的與本會宗旨相符，二是符合當地政府法令規定，三是會員五十人以上且有正當職業者，四是經費自給自足。而向當地政府註冊部份，理事會已修訂為提供向駐外館處登記認可之文件亦可。目前，德國、義大利、西班牙、夏威夷及拉斯維加斯等都有當地僑領、僑務委員表達成立分會的意願，這說明了本會推動會務獲得海外僑胞的認同，也是我們大家努力的成果，在緬甸成立分會之事樂觀其成。

黎順發為了成立緬甸分會事宜，特於年

前專程走一趟緬甸，籌備事宜交由尹開泰總其成。目前會員人數已符合設立條件，分會成立時間預定於11月下旬，先出席緬甸華僑大會、緬甸台商總會年會、亞洲留台同學會大會，最後以緬甸分會成立大會作壓軸。結束緬甸行程後，從仰光飛清邁，赴清萊出席由泰國華僑協會主辦的泰北地區華語文藝文競賽。

交談甚歡，互贈禮品。尹開泰致贈緬甸茶葉，黃理事長回贈創會七十週年紀念金門高粱酒。（編輯室）



▲左起：楊仲青、陳樹華、楊惠珍、尹開泰、黃海龍、黎順發、張標材、張仲蘭。



出席茶會的一月壽星與常務理事合影。

## 慶生茶會養生座談

1月20日，本會舉行106年1月會員壽星慶生茶會，出席壽星暨常務理事二十餘人參加，黃理事長主持。

黃理事長首先恭喜一月壽星，生日快樂，福如東海，壽比南山。他說，今天的慶生茶會是專門為一月分壽星辦理的，有別於以往在春節聯歡會併第一季慶生餐會的慣例，凸顯我們關懷會員的心意。除了茶會外，也特別安排會員梁文深中醫師健康講

座，讓大家在慶生之際也注意身體的保健。在生日快樂歌聲中，黃理事長帶領壽星切蛋糕，並親送壽星禮金。

梁文深中醫師行醫已二十餘年，以他豐富養生經驗帶領大家做健身操，按他撰寫的「中醫養生運動歌」活動筋骨。

大家一邊歡唱，一邊享用茶點，度過一個歡樂的午後悠閒時光。（秘書處）



壽星切蛋糕、做養生操。



## 國立台灣大學僑生春節祭祖大典

106年1月15日，黃海龍理事長出席國立台灣大學106年僑生春節祭祖大典暨師生聯誼餐會，該校六百餘位僑外生參加，氣氛溫馨。

典禮開始，首由國立台灣大學校長楊泮池、僑委會副委員長呂元榮、黃理事長等人，書寫春聯賀歲；接著祭祖大典，向中華民族先祖上香致敬。接續由台北醫學大學舞獅表演，伴以震天價響的鼓陣聲及銅鑼聲，



▲祭祖儀式



▲左起：黃海龍理事長、台大張淑英國際長、台大楊泮池校長、僑委會呂元榮副委員長，齊書春聯賀歲。

為聯歡餐會揭開序幕。

楊泮池校長對於本會長期贊助該校僑生獎助學金、泰北及馬來西亞服務學習隊，當面感謝黃理事長，同時對於本會在105年12月24日盛大舉行僑生獎助學金頒獎典禮暨僑生聯歡晚會，邀請五百位僑生參加，及薦選僑生參加「創業小聚」協助生涯規劃創業，促進經濟發展，更是大力讚許華僑協會總會的活動力及號召力，希望今年大學僑生聯歡晚會能在台大與台大合作舉辦。

黃理事長感謝楊校長對僑生活動的支持，未來雙方合作空間極大，除了聯歡會外，舉辦新南向電商平台發展論壇等，為僑生創造更多元的學習環境及健全生涯規劃，協助華僑經濟發展。

聯歡餐會上，黃理事長代表總會致送摸彩獎品，與僑生同樂。（秘書處）

## 法國分會春節聯歡



華僑協會總會法國分會，2017年1月22日中午，在巴黎市第十區新中國城大酒樓舉辦「丁酉年春節團拜暨團圓歌舞摸彩餐會」，邀請駐法代表張銘忠伉儷、代表處各組組長及僑領蔡國泰會長，與170位會員及眷屬們歡聚一堂，提前共度一個美好溫馨的新春佳節。

餐會主持人景德忠、沈珍明共同帶領全體與會人員起立相互恭賀同聲「新年快樂、萬事如意、身體安康、心想事成、閤家幸福」。

邵榮仁會長祝福全體鄉親，金雞迎新春，新年吉祥，好運年年增，並代表總會黃海龍理事長向大家致賀新年。

張代表應邀致詞向在座嘉賓拜年問候，祝願大家萬事吉祥如意。他說，公雞是法國的象徵，這在世界各國中是相當特別的，雞年到來，我

們一起努力奮起，萬事必成。接著，張代表偕邵會長頒贈第四屆理事熱心服務同仁獎狀及紀念品，獲獎人員：董益明、梁子漢、景德忠、沈珍明、石瑾瑜、徐清靈、陳乙江、許錫榮、陳錫琪及青年組林茹倩、許致和、聶榮文等，共計12位，並與各獲獎者合影留念。

餐會除享用豐盛美味佳餚外，同時觀賞特別安排節目—祥獅獻瑞。大家歡欣鼓舞後，卡拉OK歡唱及同時安插令人緊張期待的摸彩，陸續抽出長榮航空菁英艙巴黎台北來回機票、ASUS平板電腦、桂冠酒店住宿禮券、老佛爺百貨禮券本、大小紅包等，全場人人有獎皆大歡喜，使得會場氣氛再度歡騰。

餐會在張筱安老師帶領合唱一曲「友誼地久天長Ce Nest Qu un au-revoir」落幕，大家互道珍重，互祝雞年行大運。（編輯室）



▲張銘忠代表（右）、邵榮仁會長（中）頒贈會員獎狀。



## 巴西分會辦元宵節餐會 巴拉圭分會共襄盛舉

元宵節是華人傳統的重大節日，華僑協會總會巴西分會特於二月十日下午七時，在自由區一條龍餐廳舉行慶祝元宵節餐會，由巴西分會會長謝國彬作東宴請所有理監事，理監事出席非常踴躍，住敏納斯的理事孫進安特地趕來參加，大家集聚一堂來歡度這有意義節日，場面熱鬧溫馨。

華僑協會總會巴西分會這一場元宵節餐會，除了理監事外，還邀請了文化中心李宏文主任伉儷，僑界大老董乃虞伉儷參加。首先開始品嚐由黃白娥副會長親自製作的元宵湯圓、紅豆甜年糕，而後一起享用一條龍的

招牌菜「水餃和炒馬麵」，大家吃得津津有味，相當開心，大家一起慶祝元宵節，洋溢著濃郁的年味。酒足飯飽後，謝國彬會長、李宏文主任、董乃虞先生一起舉杯向大家拜年，祝大家雞年吉祥如意，平安健康。

元宵節餐會一開始，首先謝國彬會長感謝大家踴躍來參加今天的元宵節餐會，利用節日機會，大家相聚在一起，互相聯誼，彼此增進感情。他報告今年的五月份，華僑協會總會將在菲律賓舉行世界年會，由黃白娥副會長代表參加，並爭取2019年世界大會能夠來巴西召開，希望大家提供意見，盡力爭



▲歡笑合影

取世界年會來巴西召開。今年我們聘請王慶瑞傳統文化老師，來教授僑胞第二、三代的子弟學習戰鼓、舞獅、舞龍，歡迎理監事配合此活動，請更多年輕人來參加，並請李主任能夠協助場地練習，還有放置器材空間，有任何建議都能夠提供出來，讓我們這個傳統教學永續下去。五月份母親節，將再辦模範母親表揚，希望屆時里約、敏納斯的僑胞踴躍推荐人選。願大家全力支持這個會，使會務能夠蒸蒸日上。

李宏文主任表示，欣聞謝會長要組織戰鼓隊、舞龍舞獅隊，並聘請來自巴拉圭的王慶瑞老師來訓練，我在巴拉圭服務時就認識王老師，他是一級棒的功夫老師，在他調教下，一定會有很好的成果，僑委會定會全力支持，新的文化中心主任我想會盡量支持配合。

僑界大老董乃虞先生致詞表示，明天就是元宵節，向大家拜個晚年，祝大家歲歲平安。他說華僑協會巴西分會在謝會長領導之下，主辦了許多活動，如慶祝華僑節、母親節、新春餐會，都辦得有聲有色非常得好，我們一定要支持他，華僑協會在巴西也是重要的僑團，尤其理監事們都非常的優秀，在大家努力之下，能發展得愈來愈好，在巴西發揚光大。

敏納斯的孫進安理事說，非常高興能夠來參加這次的餐會，這是十分美好的事情，



▲聖保羅文化中心李宏文主任致詞，右一為巴拉圭分會王慶瑞秘書長，左一為謝國彬會長。

敏納斯的台灣僑胞很少都沒有活動，希望聖保羅活動的訊息能夠提供給敏納斯，互相交流。

王慶瑞老師表示，他是華僑協會巴拉圭分會秘書長，非常榮幸受到謝會長的邀請。第一次來參加巴西分會的餐會，受謝會長之託能夠來教授第一代僑胞的養生氣功，還有指導戰鼓，舞龍舞獅，將盡全力來服務大家。

王老師從小學七星螳螂門，23歲改學少林洪拳，專長拳術蛇形手，兵器3共門扇。曾在高雄少林寺武館教功夫。移居巴拉圭後，就讀於巴拉圭復健醫學大學肄業，並回台在救國團針灸班學習，79期結業，曾在巴拉圭開武館、針灸診所、從商，也在巴拉圭教授戰鼓，有31年的經驗。目前有二隻廣東獅、二隻台灣獅、一隻龍，歡迎僑胞第二代踴躍來參加。

元宵節餐會，大家互相聯誼話家常，於一片歡樂氣氛中度過這有意義節日。（編輯室）



# 春遊八仙山

文與圖/劉本炎

之一

赤腹山雀鎮八仙，閒來沐浴喜神泉。  
就愛流水沖秀髮，瞧人傻笑惹人憐。



之三

澡堂高歌鳥兒歡，撲翅踢足水花濺。  
寒天晨浴為驅蟲，自然規律不能亂。



之二

深山忽聞電鈴聲，此起彼落似爭鳴。  
數片黃葉由天降，卻是四隻棕面鶯。



之四

背後突傳撲水聲，赤腹小棕趕來爭。  
公共澡堂大家洗，樹鵲伉儷也機靈。

